



# Canadian International Merchandise Trade

May 1997



# Le commerce International de marchandises du Canada

Mai 1997

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-0117) (or 1 800 664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly in a **paper version** for \$19.00 per issue or \$188.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$19.00 per issue and US\$188.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**, by fax **(613) 951-1584** or **1 800 889-9734** or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-0117) (ou 1 800 664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement sur **version papier** au coût de 19 \$ le numéro ou 188 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 19 \$ US le numéro ou 188 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au **(613) 951-7277** ou au **1 800 700-1033**, par télécopieur au **(613) 951-1584** ou au **1 800 889-9734** ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

May 1997

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Mai 1997

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1997

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, No.45

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juillet 1997

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, n° 45

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733

**Denis Pilon**, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808

**Patrick Adams**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6855

**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845

**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

**Denis Pilon**, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808

**Patrick Adams**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6855

**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845

**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	10
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	10
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35
11. Imports by Country .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>

	Page
10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Importations par pays .....	36
12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

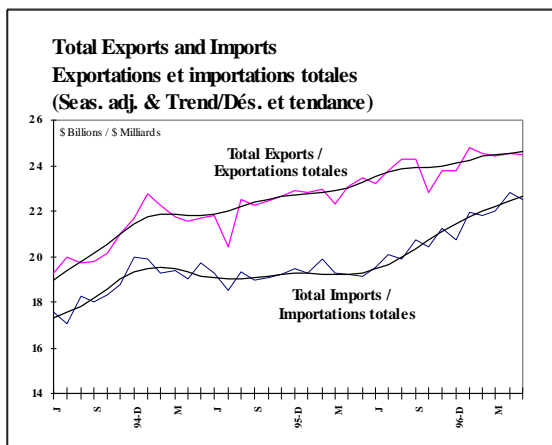
## Highlights

### May 1997

Extending a flat trend that had endured since February, exports were little changed in May slipping 0.1% to \$24.5 billion. While exports in the forestry and auto sectors moved ahead, lower shipments of energy products and industrial goods (e.g. metal ores) offset all gains. Exports were up to the United States and Europe, but declined to Japan and all other trading partners.

After surging 3.8% in April, imports retreated somewhat in May, falling 1.6% to \$22.4 billion. Although a number of sectors continued to make headway in the month (especially machinery and equipment), reversals for imports of energy and automotive products pulled down the total. While imports from Japan and the European Union edged up, purchases from all other trading partners receded.

Moving up from its lowest level in nearly two and a half years, the trade surplus rebounded to the \$2.0 billion mark in May as imports dropped from April's high and exports held steady.



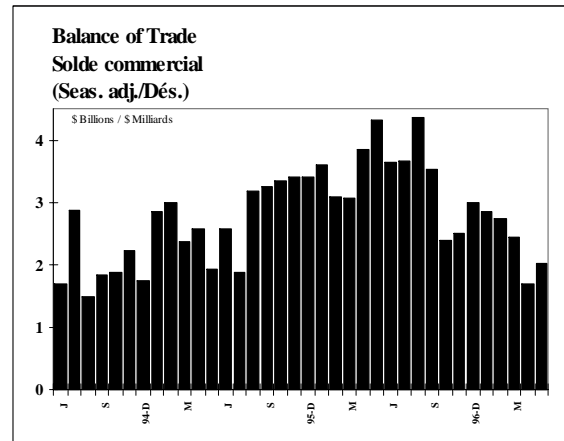
## Faits saillants

### Mai 1997

Poursuivant une tendance stable qui perdure depuis février, les exportations ont connu peu de changements en mai reculant de 0,1% pour s'établir à 24,5 milliards de dollars. Alors que les exportations de produits forestiers et de produits de l'automobile ont fortement progressé, des livraisons plus faibles de produits énergétiques et de biens industriels (en particulier les minerais métalliques) ont quelque peu atténué ces progressions. Les exportations à destination des États-Unis et de l'Europe étaient en hausse, alors que celles à destination du Japon et de tous les autres partenaires commerciaux étaient en baisse.

Après avoir fait un bond de 3,8% en avril, les importations ont reculé quelque peu en mai, diminuant de 1,6% pour s'établir à 22,4 milliards de dollars. Bien que des progressions aient été enregistrées dans un certain nombre de secteurs au cours du mois (particulièrement dans celui des machines et équipement), des baisses enregistrées au niveau des importations de produits énergétiques et de pièces de véhicules automobiles ont exercé une certaine pression à la baisse sur le total des importations. Alors que les importations en provenance du Japon et de l'Union européenne étaient en hausse, celles en provenance de tous les autres partenaires commerciaux se sont repliées.

Après avoir atteint son plus bas niveau en deux ans et demi, l'excédent commercial du Canada a fortement progressé en mai pour s'établir à 2,0 milliards de dollars, les importations se sont repliées en mai, inversant ainsi la forte hausse enregistrée en avril, alors que les exportations sont demeurées stables.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers. In the first quarter of 1997, the overall merchandise trade surplus of \$8.0 billion contrasted with a current account deficit of \$1.2 billion.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

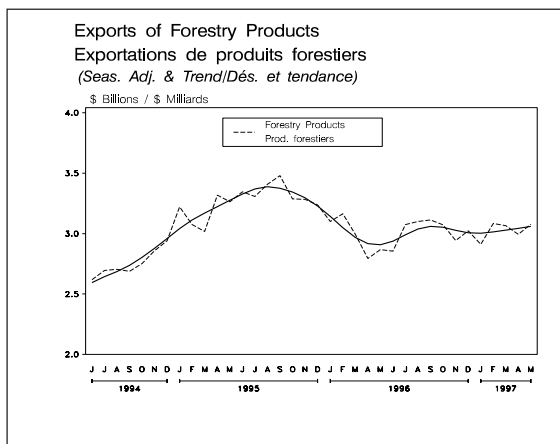
Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts. L'excédent commercial de \$8,0 milliards enregistré au premier trimestre de 1997 contrastait avec le déficit du compte courant de \$1,2 milliards.



## This month in trade

### Exports flat despite stronger forestry and automotive shipments

Exports of forestry products advanced for the first time in two months in May (+2.9%), bolstered by increased shipments of lumber, woodpulp, and paper products. Lumber exports topped the list, reflecting increased sales to the United States. Meanwhile, exports to Japan, tempered by a lower valued yen, declined for a third consecutive month. Elsewhere in forestry, stronger prices helped boost woodpulp exports.

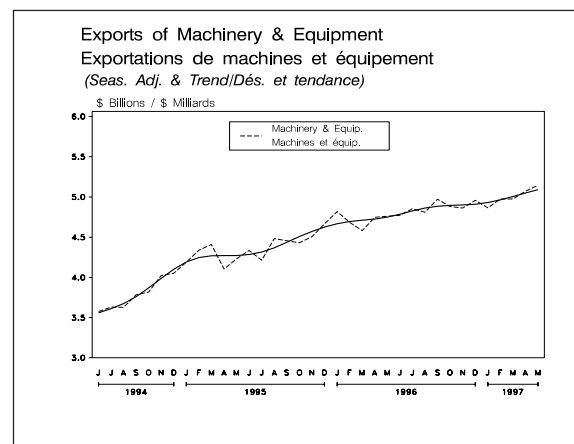


Machinery and equipment exports were up for a fourth consecutive month in May (+1.5%). Behind the gain were increased deliveries of aircraft (+18.1%), particularly to Europe and Latin America. Healthy shipments of telecommunications equipment and computers also helped round out May's increase.

## Résultat du mois

### Les exportations demeurent stables malgré une augmentation des expéditions de produits forestiers et de pièces d'automobiles

Après avoir été en baisse au cours des deux derniers mois, les exportations de produits forestiers ont progressé de 2,9% en mai, grâce à une augmentation des expéditions de bois d'oeuvre, de pâte de bois et de produits du papier. Les exportations de bois d'oeuvre ont largement contribué à cette croissance, qui est en grande partie reliée à une augmentation des ventes aux États-Unis. Par ailleurs, les exportations à destination du Japon, freinées par une baisse de la valeur du yen, ont diminué pour un troisième mois consécutif. Quant aux autres composantes du secteur des produits forestiers, le raffermissement des prix a entraîné une hausse de la valeur des exportations de la pâte de bois.



Les exportations de machines et équipement ont poursuivi leur tendance à la hausse et ont ainsi progressé pour un quatrième mois consécutif (+1,5% en mai). Cette croissance s'explique surtout par une hausse des livraisons d'avions (+18,1%), particulièrement vers l'Europe et l'Amérique latine. Les fortes expéditions d'équipements de télécommunication et d'ordinateurs ont également contribué à la croissance des exportations en mai.

In the automotive sector (+1.2%), stronger exports of cars and trucks reflected an upturn in sales south of the border. Exports of parts, meanwhile, lost ground as US auto production remained below levels registered in the first-quarter of 1997, checked in part by labour disputes in April and May.

Much of May's export gain was offset by reduced shipments of energy products (-9.2%), which fell for the fifth time in as many months. A decline in natural gas exports was the primary reason for the drop, as prices sank from a spike in April. Prices for crude oil exports, on the other hand, increased for the first time since December, but not enough to compensate for a volume decline of 10%.

Further offsetting export growth in May were reduced shipments of industrial goods (-2.2%) and agricultural products (-3.1%). Metal ores, aluminum and chemicals pulled down industrial goods, which continued to descend from a recent high recorded for March. Meanwhile, weaker exports of canola and meat products, particularly to customers in Japan, hampered agricultural exports - down for a second consecutive month.

### **Gains in machinery imports offset by energy and autos**

On the heels of a 5.3% increase in April, machinery and equipment imports posted another gain in May (+1.2%), reflecting continued strength in Canadian business investment. Since December, the level of monthly M&E imports has grown by 15.8%. The majority of May's strength came from purchases of large passenger aircraft and railway roll-

Dans le secteur de l'automobile, la progression de 1,2% enregistrée en mai est attribuable à une hausse des exportations de voitures et de camions vers les États-Unis, reflétant ainsi une reprise des ventes chez nos voisins du sud. Par ailleurs, les exportations de pièces de véhicules automobiles se sont repliées en mai suite à une baisse de la production aux États-Unis qui est demeurée en deçà des niveaux atteints au cours du premier trimestre de 1997. Cette baisse de la production est surtout reliée à des conflits de travail qui ont affecté ce secteur en avril et en mai.

La croissance des exportations en mai a été quelque peu atténuée par une diminution dans la valeur des expéditions de produits énergétiques (-9,2%), qui ont ainsi enregistré leur cinquième baisse mensuelle consécutive. La baisse enregistrée au niveau des exportations de gaz naturel a été à l'origine du recul des exportations des produits énergétiques en mai, car, les prix du gaz naturel se sont effondrés en mai après avoir été en hausse en avril. Par contre, la valeur des exportations de pétrole brut a augmenté pour la première fois depuis décembre, mais pas suffisamment pour compenser la diminution du volume des exportations qui s'élève à 10%.

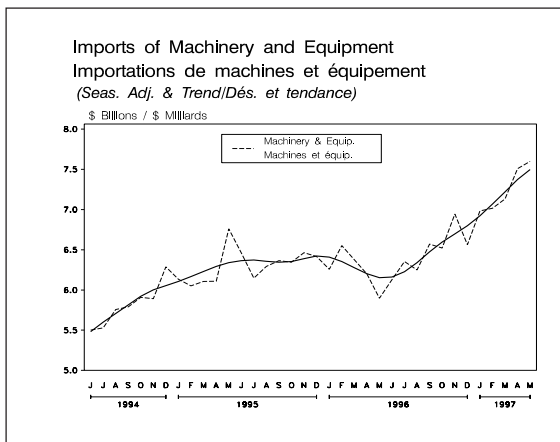
En mai, une diminution des expéditions de biens industriels (-2,2%) et de produits agricoles (-3,1%) a partiellement neutralisé la croissance des exportations. Les minerais métalliques, l'aluminium et les produits chimiques ont exercé une certaine pression à la baisse sur les biens industriels qui ont poursuivi leur chute, après avoir atteint un sommet en mars. Par ailleurs, la faiblesse des exportations de canola et de produits de la viande à destination du Japon, ont entraîné une baisse des exportations de produits agricoles, qui enregistrent ainsi leur deuxième baisse mensuelle consécutive.

### **La hausse des importations de machines et équipement est neutralisée par la baisse des importations de produits énergétiques et de produits de l'automobile**

Après un accroissement de 5,3% en avril, les importations de machines et équipement ont poursuivi leur tendance à la hausse et ont ainsi progressé de 1,2% en mai. Cette progression est surtout attribuable à la croissance des investissements au Canada. Ainsi, depuis décembre, les importations de machines et équipement ont augmenté de 15,8%.

ing stock. Imports of industrial machinery, after an exceptional April gain, fell back in May.

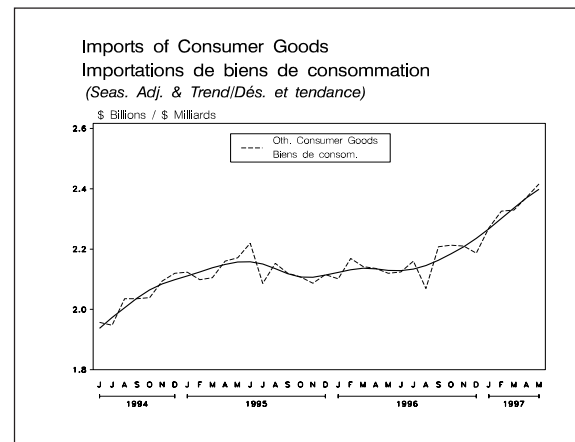
Consumer imports continued to grow in May (+1.9%), posting a fifth consecutive month of gains. Elevated sales of home furnishings, apparel and footwear led the roster in May. Strength in consumer imports is reflected in Canada's robust retail sales data. Elsewhere in May, imports of agricultural products (+2.0%) and industrial goods (+0.6%) both posted increases, adding to more substantial growth recorded for April.



After jumping up in April, energy imports came back down in May, falling nearly 30%. Driving these wide-swinging movements were imports of crude oil, a notoriously volatile series. Also offsetting May's import gains was a decline in automotive products (-2.4%), reflecting a reduced flow of trucks and auto parts in the month. Trucks lost the most ground, as domestic sales waned for a second consecutive month.

Ce sont les importations de gros avions pour le transport de passagers ainsi que de matériel ferroviaire roulant qui sont à l'origine de cette croissance des importations. Par ailleurs, les importations de machines industrielles, après avoir enregistré une hausse exceptionnelle en avril, se sont repliées en mai.

Les importations de biens de consommation divers ont poursuivi leur tendance à la hausse, augmentant pour un cinquième mois consécutif (+1,9% en mai). Les fortes ventes d'articles d'ameublement, de vêtements et de chaussures sont à l'origine de cette hausse. La vigueur des importations de biens de consommation divers reflète la forte croissance enregistrée dans le secteur de la vente au détail au Canada. Les importations de produits agricoles et de biens industriels ont poursuivi leur tendance à la hausse amorcé depuis avril et ont ainsi respectivement progressé de 2,0% et de 0,6% en mai.



Après avoir été en hausse en avril, les importations de produits énergétiques se sont repliées en mai de près de 30%. Les importations de pétrole brut, une série toujours instable, sont à l'origine de ces importantes fluctuations. La croissance totale des importations en mai a été partiellement neutralisée par une diminution des importations de produits de l'automobile (-2,4%) suite à une baisse des importations de camions et de pièces. Ce sont les importations de camions qui ont le plus reculé, suite à une baisse des ventes au Canada qui se poursuit pour une deuxième mois consécutif.

## Price movements

After a 0.5% increase in April, the export price index on a customs basis resumed its downward trend to register a 1.1% decline in May. The decline in the index resulted from lower prices registered for energy products (-9.5%), other consumer goods (-0.9%), machinery and equipment (-0.8%), and automotive products (-0.1%). Offsetting these declines were higher prices registered for agricultural and fishing products (0.6%), forestry products (0.4%), and industrial goods and material (0.3%).

After two consecutive monthly increases, the import price index on a customs basis reversed its upward trend to register a 0.6% decline in May. The drop in the index came from lower prices registered for energy products (-7.0%), industrial goods and material (-1.2%), other consumer goods (-0.2%), and automotive products (-0.1%). A slight upward influence was exerted on the index by higher prices registered for agricultural and fishing products (0.8%), machinery and equipment (0.5%), and forestry products (0.3%).

## Mouvements des prix

Après une hausse de 0,5% en avril, l'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière a repris sa tendance à la baisse et recule de 1,1% en mai. Ce recul de l'indice est attribuable à la baisse des prix des produits énergétiques (-9,5%), des biens de consommation divers (-0,9%), des machines et équipement (-0,8%) et des produits de l'automobile (-0,1%). Ces baisses ont été plus ou moins compensées par la hausse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (0,6%), des produits forestiers (0,4%) et des biens industriels (0,3%).

Après deux hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a inversé sa tendance à la hausse pour enregistrer une baisse de 0,6% en mai. Ce repli de l'indice est surtout relié à la baisse des prix des produits énergétiques (-7,0%), des biens industriels (-1,2%), des biens de consommation divers (-0,2%) et des produits de l'automobile (-0,1%). Une légère pression à la hausse a par contre été exercée sur l'indice par la hausse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche (0,8%), des machines et équipement (0,5%) et des produits forestiers (0,3%).

## Revisions

Merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include: the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values once available, changes to classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by accessing the relevant CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3611-3616, 3618-3629, 3651, 3685-3713, 3718-3720 and 3887-3913.

## Révisions

Les données sur le commerce des marchandises sont révisées sur une base régulière et ce, tous les mois de l'année en cours. Divers facteurs sont à l'origine de ces révisions parmi lesquels, les suivants : la réception tardive des documents d'importation et d'exportation; les informations erronées figurant dans les documents douaniers; le remplacement des chiffres estimés par les chiffres réels, quand ceux-ci deviennent disponibles; la reclassification des marchandises sur la base de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières. Les données révisées sont accessibles dans les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM : matrices 3611 à 3616, 3618 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718 à 3720 et 3887 à 3913.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 97/96 Mai 97/96	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	19,934	20,049	115	0.6	89,969	99,343	9,374	10.4	6.6	États-Unis
Japan	999	864	-135	-13.5	4,805	5,344	539	11.2	-9.8	Japon
EU	1,328	1,330	2	0.2	7,579	6,529	-1,050	-13.9	-4.2	UE
Other OECD	313	394	81	25.9	2,349	1,857	-492	-20.9	-1.0	Autres OCDE
Other countries	1,943	1,856	-87	-4.5	10,051	9,722	-329	-3.3	-1.1	Autres pays
<b>Total</b>	<b>24,517</b>	<b>24,493</b>	<b>-24</b>	<b>-0.1</b>	<b>114,753</b>	<b>122,795</b>	<b>8,042</b>	<b>7.0</b>	<b>4.5</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	17,217	17,187	-30	-0.2	73,433	84,441	11,008	15.0	16.6	États-Unis
Japan	649	686	37	5.7	2,956	3,333	377	12.8	18.9	Japon
EU	2,199	2,228	29	1.3	8,368	10,092	1,724	20.6	48.3	UE
Other OECD	801	634	-167	-20.8	3,800	3,765	-35	-0.9	-17.6	Autres OCDE
Other countries	1,965	1,742	-223	-11.3	8,289	9,432	1,143	13.8	7.7	Autres pays
<b>Total</b>	<b>22,831</b>	<b>22,477</b>	<b>-354</b>	<b>-1.6</b>	<b>96,846</b>	<b>111,063</b>	<b>14,217</b>	<b>14.7</b>	<b>17.0</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	2,717	2,862	145	...	16,536	14,902	-1,634	...	...	États-Unis
Japan	350	178	-172	...	1,849	2,011	162	...	...	Japon
EU	-871	-898	-27	...	-789	-3,563	-2,774	...	...	UE
Other OECD	-488	-240	248	...	-1,451	-1,908	-457	...	...	Autres OCDE
Other countries	-22	114	136	...	1,762	290	-1,472	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>1,686</b>	<b>2,016</b>	<b>330</b>	<b>...</b>	<b>17,907</b>	<b>11,732</b>	<b>-6,175</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Solde commercial:</b>										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. (The EU countries, United States, Japan and Canada are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni et Suède.

Autres OCDE comprend: Australie, Islande, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Suisse, Turquie. (Les pays de l'UE, les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	1997						1996	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>25,108</b>	<b>25,139</b>	<b>25,055</b>	<b>23,192</b>	<b>23,788</b>	<b>22,629</b>	<b>275,921</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>363</b>	<b>296</b>	<b>259</b>	<b>297</b>	<b>71</b>	<b>381</b>	<b>4,645</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-469	-493	-440	-430	-474	-474	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	355	351	334	300	289	269	3,721	Autre fret
Discounts	-47	-47	-54	-52	-81	-58	-801	Rabais
Other valuation	-52	-45	-50	-70	-80	-93	-754	Autre évaluation
Timing	112	51	3	78	-74	67	1,410	Périodes
Residency	151	159	133	152	351	182	1,659	Résidence
Coverage	315	323	335	322	145	490	4,694	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>25,470</b>	<b>25,435</b>	<b>25,314</b>	<b>23,489</b>	<b>23,859</b>	<b>23,010</b>	<b>280,566</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
<b>Imports / Importations</b>								
	1997						1996	
	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Annual Annuel	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>							
<b>Customs Basis</b>	<b>22,827</b>	<b>24,065</b>	<b>22,002</b>	<b>20,636</b>	<b>20,703</b>	<b>18,060</b>	<b>233,114</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>667</b>	<b>424</b>	<b>795</b>	<b>567</b>	<b>498</b>	<b>740</b>	<b>6,463</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	537	544	505	468	453	419	5,375	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	-	47	4	1	2	-	-166	Autre évaluation
Timing	-7	-284	162	-56	-205	95	-579	Périodes
Residency	42	28	27	50	148	125	648	Résidence
Coverage	95	90	98	105	102	102	1,187	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>23,494</b>	<b>24,490</b>	<b>22,797</b>	<b>21,203</b>	<b>21,202</b>	<b>18,801</b>	<b>239,577</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>

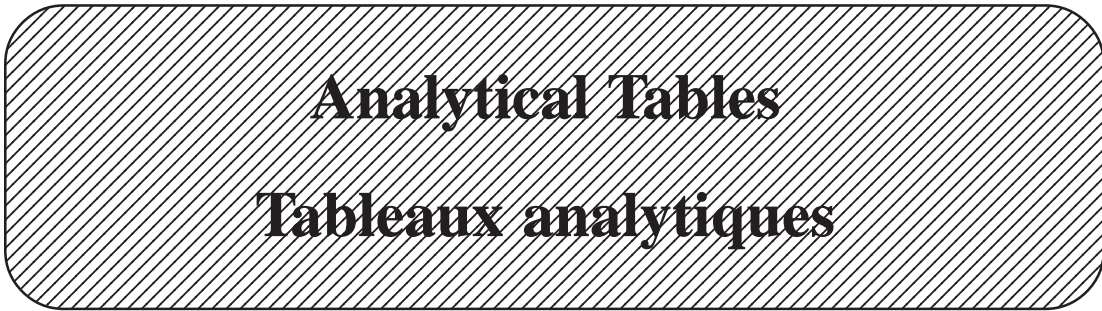
## Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

## Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994





**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1986 - Dollars constants		
				Period to Period Change/Variation					
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions			
1990	152,055	141,000	11,055	-	-	-	150,672	145,887	4,785
1991	147,669	140,658	7,011	-2.9	-0.2	-4,044	150,964	148,372	2,592
1992	163,468	154,430	9,038	10.7	9.8	2,027	163,678	160,973	2,705
1993	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,752	184,438	179,704	4,734
1994	227,892	208,590	19,302	19.6	17.5	6,511	210,745	203,358	7,387
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	235,830	222,909	12,921
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	246,373	235,299	11,074
<b>1995</b>									
QI	66,930	58,522	8,408	6.5	2.7	3,634	59,215	55,501	3,714
QII	64,976	58,146	6,830	-2.9	-0.6	-1,578	57,287	55,322	1,965
QIII	65,075	56,800	8,275	0.2	-2.3	1,445	58,239	55,264	2,975
QIV	67,958	57,739	10,219	4.4	1.7	1,944	61,090	56,822	4,268
<b>1996</b>									
QI	68,293	58,281	10,012	0.5	0.9	-207	60,335	56,722	3,613
QII	69,624	58,116	11,508	1.9	-0.3	1,496	61,757	56,970	4,787
QIII	72,261	60,788	11,473	3.8	4.6	-35	63,304	59,702	3,602
QIV	70,389	62,391	7,998	-2.6	2.6	-3,475	60,976	61,905	-929
<b>1997</b>									
QI	73,785	65,754	8,031	4.8	5.4	33	64,551	65,905	-1,354
<b>1996</b>									
January	22,822	19,259	3,563	-0.4	-1.1	129	20,089	18,663	1,426
February	22,993	19,820	3,173	0.7	2.9	-390	20,283	19,127	1,156
March	22,477	19,202	3,275	-2.2	-3.1	102	19,963	18,932	1,031
April	23,025	19,359	3,666	2.4	0.8	391	20,500	19,049	1,451
May	23,436	19,206	4,230	1.8	-0.8	564	20,721	18,577	2,144
June	23,164	19,552	3,612	-1.2	1.8	-618	20,537	19,344	1,193
July	23,760	20,083	3,677	2.6	2.7	65	20,949	19,673	1,276
August	24,257	19,956	4,301	2.1	-0.6	624	21,083	19,538	1,545
September	24,244	20,749	3,495	-0.1	4.0	-806	21,272	20,491	781
October	22,841	20,421	2,420	-5.8	-1.6	-1,075	19,952	20,311	-359
November	23,763	21,227	2,536	4.0	3.9	116	20,633	21,230	-597
December	23,785	20,743	3,042	0.1	-2.3	506	20,391	20,365	26
<b>1997</b>									
January	24,798	21,939	2,859	4.3	5.8	-183	21,560	21,876	-316
February	24,563	21,817	2,746	-0.9	-0.6	-113	21,556	22,147	-591
March	24,424	21,999	2,425	-0.6	0.8	-321	21,435	21,882	-447
April	24,517	22,831	1,686	0.4	3.8	-739	21,408	22,386	-978
May	24,493	22,477	2,016	-0.1	-1.6	330	21,588	22,109	-521

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1986 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	103.3	98.9	104.4	-	-	-	1990
0.2	1.7	99.2	97.3	102.0	-4.0	-1.6	-2.4	1991
8.4	8.5	102.2	101.5	100.7	3.0	4.3	-1.3	1992
12.7	11.6	108.2	108.0	100.2	5.9	6.4	-0.5	1993
14.3	13.2	115.0	114.6	100.3	6.3	6.1	0.2	1994
11.9	9.6	123.0	119.5	102.9	7.0	4.3	2.7	1995
4.5	5.6	126.1	120.6	104.6	2.5	0.9	1.6	1996
								<b>1995</b>
2.8	1.1	122.6	120.1	102.1	3.5	3.0	0.5	TI
-3.3	-0.3	122.6	119.8	102.3	-	-0.2	0.2	TII
1.7	-0.1	123.0	118.8	103.5	0.3	-0.8	1.2	TIII
4.9	2.8	124.4	119.1	104.5	1.1	0.3	0.9	TIV
								<b>1996</b>
-1.2	-0.2	126.3	120.4	104.9	1.5	1.1	0.4	TI
2.4	0.4	125.9	120.4	104.6	-0.3	-	-0.3	TII
2.5	4.8	126.3	121.1	104.3	0.3	0.6	-0.3	TIII
-3.7	3.7	126.1	120.6	104.6	-0.2	-0.4	0.3	TIV
								<b>1997</b>
5.9	6.5	125.5	120.4	104.2	-0.5	-0.2	-0.3	TI
								<b>1996</b>
-2.7	-1.4	126.0	120.0	105.0	0.6	0.1	0.6	Janvier
1.0	2.5	127.0	121.1	104.9	0.8	0.9	-0.1	Février
-1.6	-1.0	125.8	120.3	104.6	-0.9	-0.7	-0.3	Mars
2.7	0.6	126.2	120.4	104.8	0.3	0.1	0.2	Avril
1.1	-2.5	125.9	120.7	104.3	-0.2	0.2	-0.5	Mai
-0.9	4.1	125.7	120.3	104.5	-0.2	-0.3	0.2	Juin
2.0	1.7	126.0	120.6	104.5	0.2	0.2	-	Juillet
0.6	-0.7	126.6	121.3	104.4	0.5	0.6	-0.1	Août
0.9	4.9	126.3	121.6	103.9	-0.2	0.2	-0.5	Septembre
-6.2	-0.9	126.1	121.0	104.2	-0.2	-0.5	0.3	Octobre
3.4	4.5	125.0	120.1	104.1	-0.9	-0.7	-0.1	Novembre
-1.2	-4.1	127.0	120.8	105.1	1.6	0.6	1.0	Décembre
								<b>1997</b>
5.7	7.4	126.2	120.5	104.7	-0.6	-0.2	-0.4	Janvier
-	1.2	125.0	118.9	105.1	-1.0	-1.3	0.4	Février
-0.6	-1.2	125.2	121.9	102.7	0.2	2.5	-2.4	Mars
-0.1	2.3	126.3	122.5	103.1	0.9	0.5	0.4	Avril
0.8	-1.2	125.0	122.1	102.4	-1.0	-0.3	-0.7	Mai

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 97	May 97	Change/		Year to date/		YTD Change/		May 97/96
	Avr. 97	Mai 97	Variation	Variation	Total cumulatif	Total cumulatif	Variation sur	Variation sur	Mai 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%
<b>Total</b>	24,271	24,126	-145	-0.6	113,199	121,665	8,466	7.5	4.3
<b>Agricultural and Fishing products</b>	1,886	1,827	-59	-3.1	9,438	9,328	-110	-1.2	-4.9
Wheat	352	350	-2	-0.6	2,304	1,701	-603	-26.2	-22.6
Other Agricultural and Fishing Products	1,535	1,478	-57	-3.7	7,134	7,627	493	6.9	0.7
Live animals	155	164	9	5.8	812	780	-32	-3.9	-0.6
Fish and fish preparations	268	273	5	1.9	1,303	1,361	58	4.5	8.8
Barley	19	28	9	47.4	278	203	-75	-27.0	-59.4
Wheat flour	4	3	-1	-25.0	13	16	3	23.1	-
Other cereals unmilled	34	29	-5	-14.7	179	159	-20	-11.2	-9.4
Other cereal preparations	83	85	2	2.4	411	432	21	5.1	2.4
Meat and meat preparations	219	197	-22	-10.0	801	1,014	213	26.6	13.2
Alcoholic beverages	104	105	1	1.0	443	489	46	10.4	16.7
Other food, feed, beverages and tobacco	434	438	4	0.9	1,916	2,143	227	11.8	9.0
Rapeseed	107	39	-68	-63.6	443	467	24	5.4	-57.6
Other crude vegetable products	109	116	7	6.4	535	562	27	5.0	8.4
<b>Energy Products</b>	2,494	2,264	-230	-9.2	10,945	12,806	1,861	17.0	-3.2
Crude Petroleum	915	896	-19	-2.1	4,256	4,923	667	15.7	-0.3
Natural Gas	775	575	-200	-25.8	2,834	3,587	753	26.6	-1.9
Other Energy Products	805	794	-11	-1.4	3,854	4,296	442	11.5	-7.0
Coal and other bituminous substances	144	142	-2	-1.4	1,006	908	-98	-9.7	-39.6
Petroleum and coal products	551	555	4	0.7	2,383	2,892	509	21.4	5.9
Electricity	109	97	-12	-11.0	465	497	32	6.9	1.0
<b>Forestry Products</b>	2,993	3,079	86	2.9	14,921	15,135	214	1.4	7.4
Lumber and Sawmill Products	1,389	1,444	55	4.0	5,930	7,121	1,191	20.1	11.0
Other crude wood products	29	27	-2	-6.9	145	133	-12	-8.3	-10.0
Lumber	1,089	1,143	54	5.0	4,607	5,655	1,048	22.7	11.8
Other wood fabricated materials	271	274	3	1.1	1,178	1,333	155	13.2	9.6
Wood Pulp and Other Wood Products	564	582	18	3.2	3,086	2,874	-212	-6.9	13.9
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,041	1,053	12	1.2	5,906	5,141	-765	-13.0	-0.3
Newsprint paper	666	664	-2	-0.3	4,054	3,282	-772	-19.0	-4.7
Other paper and paperboard	374	388	14	3.7	1,852	1,858	6	0.3	8.1
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,347	4,253	-94	-2.2	20,329	21,437	1,108	5.5	3.8
Metal Ores	433	386	-47	-10.9	2,109	2,076	-33	-1.6	-7.0
Iron ores, concentrates and scrap	152	92	-60	-39.5	571	573	2	0.4	-14.0
Copper ores, concentrates and scrap	97	66	-31	-32.0	356	417	61	17.1	-25.8
Nickel ores, concentrates and scrap	71	108	37	52.1	443	447	4	0.9	77.0
Zinc ores, concentrates and scrap	36	25	-11	-30.6	223	182	-41	-18.4	-47.9
Other ores, concentrates and scrap	77	95	18	23.4	517	457	-60	-11.6	-14.4
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,384	1,343	-41	-3.0	6,054	6,773	719	11.9	7.9
Inorganic chemicals	227	194	-33	-14.5	1,087	1,116	29	2.7	-9.3
Organic chemicals	254	238	-16	-6.3	1,165	1,296	131	11.2	-4.4
Fertilizers and fertilizer materials	199	199	-	-	856	936	80	9.3	13.7
Synthetic rubber and plastics	550	559	9	1.6	2,238	2,675	437	19.5	22.6
Other chemical products	155	153	-2	-1.3	708	750	42	5.9	2.0

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 97/96 Mai 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
21,044	21,161	117	0.6	99,725	105,749	6,024	6.0	3.9	<b>Total</b>
1,530	1,473	-57	-3.7	7,111	7,553	442	6.2	3.6	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
225	220	-5	-2.2	1,169	1,062	-107	-9.2	-1.3	Blé
1,305	1,253	-52	-4.0	5,942	6,491	549	9.2	4.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
140	146	6	4.3	766	720	-46	-6.0	-5.8	Animaux vivants
218	226	8	3.7	992	1,135	143	14.4	17.7	Poisson et préparations de poisson
9	13	4	44.4	112	89	-23	-20.5	-48.0	Orge
3	3	-	-	11	14	3	27.3	50.0	Farine de blé
24	21	-3	-12.5	129	115	-14	-10.9	-4.5	Autres céréales, non moulues
54	52	-2	-3.7	253	275	22	8.7	4.0	Autres préparations céréalières
206	188	-18	-8.7	769	966	197	25.6	13.9	Viandes et préparations de viandes
80	83	3	3.8	341	384	43	12.6	22.1	Boissons alcooliques
403	397	-6	-1.5	1,764	2,000	236	13.4	10.6	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
82	30	-52	-63.4	369	356	-13	-3.5	-60.5	Graine de colza
85	93	8	9.4	435	437	2	0.5	10.7	Autres produits végétaux bruts
2,244	2,251	7	0.3	10,610	11,004	394	3.7	-1.5	<b>Produits énergétiques</b>
789	722	-67	-8.5	3,227	3,633	406	12.6	7.6	Pétrole brut
771	850	79	10.2	3,770	3,863	93	2.5	2.8	Gaz naturel
684	678	-6	-0.9	3,614	3,508	-106	-2.9	-14.0	Autres produits énergétiques
170	159	-11	-6.5	1,080	966	-114	-10.6	-32.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
398	422	24	6.0	2,049	2,044	-5	-0.2	-4.3	Dérivés du pétrole et du charbon
116	98	-18	-15.5	485	498	13	2.7	-10.9	Electricité
2,143	2,197	54	2.5	10,126	10,941	815	8.0	8.9	<b>Produits forestiers</b>
735	771	36	4.9	3,836	3,843	7	0.2	-1.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
19	18	-1	-5.3	93	89	-4	-4.3	-5.3	Autres matières en bois brutes
537	566	29	5.4	2,916	2,851	-65	-2.2	-3.4	Bois d'oeuvre
179	187	8	4.5	827	904	77	9.3	6.3	Autres demi-produits en bois
542	563	21	3.9	2,302	2,756	454	19.7	14.7	Pâte de bois et autres produits du bois
866	863	-3	-0.3	3,988	4,342	354	8.9	15.7	Papier journal, autres papiers et cartons
576	565	-11	-1.9	2,786	2,887	101	3.6	14.1	Papier journal
290	298	8	2.8	1,202	1,455	253	21.0	18.7	Autre papier et carton
3,781	3,687	-94	-2.5	17,350	18,756	1,406	8.1	6.0	<b>Biens industriels</b>
370	370	-	-	1,891	1,911	20	1.1	2.2	Minerais métalliques
127	74	-53	-41.7	487	486	-1	-0.2	-16.9	Minerais, concentrés et déchets de fer
54	41	-13	-24.1	194	247	53	27.3	-10.9	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
93	140	47	50.5	501	595	94	18.8	94.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
26	18	-8	-30.8	162	132	-30	-18.5	-52.6	Minerais, concentrés et déchets de zinc
70	97	27	38.6	547	452	-95	-17.4	-16.4	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,191	1,147	-44	-3.7	5,259	5,806	547	10.4	6.4	Produits chimiques, plastiques et engrais
231	209	-22	-9.5	1,071	1,122	51	4.8	-3.7	Produits chimiques inorganiques
214	195	-19	-8.9	951	1,084	133	14.0	-7.6	Produits chimiques organiques
150	158	8	5.3	657	723	66	10.0	18.8	Engrais et matières fertilisantes
483	474	-9	-1.9	2,059	2,325	266	12.9	15.9	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
113	111	-2	-1.8	520	552	32	6.2	3.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 97	May 97	Change/		Year to date/		YTD Change/		May 97/96
	Avr. 97	Mai 97	Variation	%	Total cumulatif	1996	1997	Variation sur	Mai 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Metals and Alloys</b>	1,545	1,555	10	0.6	7,752	7,771	19	0.2	1.0
Primary iron and steel	33	38	5	15.2	211	157	-54	-25.6	-2.6
Steel bars, rods, plates, sheets	191	196	5	2.6	994	974	-20	-2.0	-1.0
Other iron and steel and alloys	131	141	10	7.6	629	647	18	2.9	11.0
Aluminum including alloys	478	440	-38	-7.9	2,237	2,315	78	3.5	-2.4
Copper and alloys	162	163	1	0.6	931	824	-107	-11.5	-7.9
Nickel and alloys	104	109	5	4.8	502	525	23	4.6	5.8
Precious metals and alloys	297	327	30	10.1	1,572	1,589	17	1.1	5.5
Zinc and alloys	84	77	-7	-8.3	380	383	3	0.8	-4.9
Other non-ferrous metals and alloys	64	62	-2	-3.1	296	355	59	19.9	14.8
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	985	969	-16	-1.6	4,414	4,817	403	9.1	7.8
Asbestos unmanufactured	23	21	-2	-8.7	138	112	-26	-18.8	-16.0
Other crude animal products	45	43	-2	-4.4	220	225	5	2.3	-14.0
Other crude non-metallic minerals	73	64	-9	-12.3	360	352	-8	-2.2	-8.6
Other crude materials, inedible	62	41	-21	-33.9	234	277	43	18.4	-
Metal fabricated basic products	291	303	12	4.1	1,276	1,446	170	13.3	15.6
Textile fabricated materials	174	176	2	1.1	726	855	129	17.8	17.3
Non-metallic mineral basic products	168	149	-19	-11.3	647	749	102	15.8	8.8
Other fabricated materials	149	172	23	15.4	813	802	-11	-1.4	3.6
<b>Machinery and Equipment</b>	5,070	5,145	75	1.5	23,593	25,030	1,437	6.1	8.1
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	1,108	1,083	-25	-2.3	5,025	5,364	339	6.7	9.8
Industrial machinery	988	948	-40	-4.0	4,438	4,759	321	7.2	8.0
Agricultural machinery includ. tractors	120	135	15	12.5	586	605	19	3.2	25.0
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	874	966	92	10.5	4,672	4,538	-134	-2.9	-1.0
Aircraft, engines, parts	526	621	95	18.1	2,821	2,769	-52	-1.8	7.6
Other transportation equipment	348	344	-4	-1.1	1,852	1,769	-83	-4.5	-13.8
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,089	3,096	7	0.2	13,896	15,128	1,232	8.9	10.6
Television, telecommunication equipment	968	1,011	43	4.4	3,958	4,875	917	23.2	22.5
Office machines and equipment	560	581	21	3.8	3,590	2,863	-727	-20.3	-14.6
Other equipment and tools	1,077	1,010	-67	-6.2	4,264	4,980	716	16.8	15.6
Other end products, inedible	484	495	11	2.3	2,084	2,411	327	15.7	17.9
<b>Automotive Products</b>	5,699	5,766	67	1.2	26,032	29,273	3,241	12.5	4.3
Passenger Autos and Chassis	3,178	3,189	11	0.3	14,573	16,617	2,044	14.0	4.8
Trucks and Other Motor Vehicles	1,086	1,172	86	7.9	5,066	5,616	550	10.9	4.5
Motor Vehicle Parts	1,435	1,405	-30	-2.1	6,392	7,040	648	10.1	3.1
<b>Other Consumer Goods</b>	733	731	-2	-0.3	3,341	3,644	303	9.1	7.5
<b>Special Transactions Trade</b>	1,048	1,059	11	1.0	4,600	5,011	411	8.9	12.2

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		May 97/96 Mai 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,237	1,268	31	2.5	6,073	6,406	333	5.5	5.1	Métaux et alliages
23	26	3	13.0	115	104	-11	-9.6	23.8	Fer et acier primaires
178	187	9	5.1	945	925	-20	-2.1	2.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
104	115	11	10.6	528	530	2	0.4	7.5	Autres fer, acier et alliages
383	359	-24	-6.3	1,821	1,924	103	5.7	-3.5	Aluminium, y compris alliages
91	93	2	2.2	487	482	-5	-1.0	-	Cuivre et alliages
56	60	4	7.1	257	298	41	16.0	13.2	Nickel et alliages
318	352	34	10.7	1,513	1,708	195	12.9	19.3	Métaux précieux et alliages
51	44	-7	-13.7	272	246	-26	-9.6	-22.8	Zinc et alliages
33	34	1	3.0	134	189	55	41.0	30.8	Autres métaux non ferreux et alliages
982	901	-81	-8.2	4,128	4,633	505	12.2	8.3	Autres biens industriels
14	14	-	-	98	71	-27	-27.6	-17.6	Amiante, non ouvré
30	32	2	6.7	180	156	-24	-13.3	-23.8	Autres produits bruts d'origine animale
127	116	-11	-8.7	562	678	116	20.6	-	Autres minéraux non métalliques bruts
159	73	-86	-54.1	342	491	149	43.6	43.1	Autres matières brutes, non comestibles
301	315	14	4.7	1,342	1,510	168	12.5	15.4	Ouvrages de base en métal
114	110	-4	-3.5	479	553	74	15.4	12.2	Demi-produits en matières textiles
126	115	-11	-8.7	532	583	51	9.6	2.7	Produits minéraux non métalliques de base
109	127	18	16.5	593	590	-3	-0.5	3.3	Autres matières travaillées, non comestibles
5,521	5,646	125	2.3	26,966	27,586	620	2.3	4.8	<b>Machines et équipement</b>
786	762	-24	-3.1	3,652	3,811	159	4.4	6.6	Machines industrielles et agricoles
694	659	-35	-5.0	3,186	3,348	162	5.1	4.4	Machinerie industrielle
91	103	12	13.2	466	463	-3	-0.6	21.2	Machinerie agricole, y compris tracteurs
675	744	69	10.2	3,648	3,513	-135	-3.7	-2.0	Avions et autres équipements de transport
380	454	74	19.5	2,091	2,012	-79	-3.8	6.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
295	290	-5	-1.7	1,558	1,501	-57	-3.7	-12.7	Autre matériel de transport
4,060	4,141	81	2.0	19,665	20,262	597	3.0	5.9	Autres machines et équipements
914	953	39	4.3	3,708	4,607	899	24.2	23.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,912	1,982	70	3.7	10,933	9,757	-1,176	-10.8	-6.5	Machines et matériel de bureau
819	770	-49	-6.0	3,284	3,794	510	15.5	14.9	Autre matériel et outils
416	436	20	4.8	1,740	2,103	363	20.9	24.9	Autres produits finis, non comestibles
4,348	4,405	57	1.3	20,886	22,729	1,843	8.8	-0.1	<b>Produits de l'automobile</b>
2,322	2,327	5	0.2	11,439	12,438	999	8.7	-1.7	Voitures particulières et châssis
787	858	71	9.0	3,847	4,149	302	7.9	0.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,239	1,220	-19	-1.5	5,600	6,142	542	9.7	2.4	Pièces de véhicules automobiles
569	573	4	0.7	2,618	2,824	206	7.9	8.1	<b>Autres biens de consommation</b>
909	929	20	2.2	4,057	4,357	300	7.4	11.9	<b>Transactions spéciales commerciales</b>

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - Mai</b>										
<b>United States</b>	1996	988.0	1,967.3	2,162.3	3,243.7	3,616.6	5,789.4	501.6	234.5	18,503.4
<b>États-Unis</b>	1997	1,126.7	1,969.1	2,279.5	3,398.1	3,958.9	6,094.1	541.2	267.4	19,635.0
<b>Mexico</b>	1996	45.9	2.8	1.4	15.3	21.0	25.0	0.9	-	112.2
<b>Mexique</b>	1997	7.5	3.2	2.8	15.8	32.3	21.3	0.8	0.7	84.3
<b>Japan</b>	1996	196.9	193.5	297.8	142.6	39.7	9.6	12.7	0.1	892.8
<b>Japon</b>	1997	162.6	77.2	290.5	116.4	43.7	6.5	13.5	4.8	715.2
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	10.9	--	56.4	44.4	124.7	8.7	12.6	--	257.8
Allemagne	1997	8.1	7.6	69.8	46.7	54.0	6.0	10.4	4.1	206.5
France	1996	13.6	3.7	15.7	27.0	63.2	1.0	10.7	0.1	134.8
France	1997	9.2	7.6	34.4	13.6	45.1	1.5	11.6	4.7	127.8
United Kingdom	1996	35.4	14.9	65.9	121.3	87.9	1.9	10.0	0.7	338.1
Royaume-Uni	1997	36.4	0.1	52.3	114.9	88.4	2.8	12.0	8.0	314.8
Italy	1996	19.5	13.0	45.0	27.4	12.4	0.2	1.6	0.1	118.9
Italie	1997	13.5	3.8	47.6	20.0	15.5	0.4	2.6	1.5	104.9
Other EU	1996	64.7	22.1	56.9	147.2	91.5	7.4	17.4	0.2	407.3
Autres UE	1997	89.6	25.1	72.5	115.9	96.7	7.6	15.8	7.3	430.5
Total	1996	144.0	53.7	239.9	367.2	379.8	19.2	52.3	1.1	1,257.2
	1997	156.9	44.2	276.6	311.1	299.7	18.3	52.4	25.6	1,184.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	42.0	54.6	48.8	105.1	24.0	0.8	1.5	--	276.8
Corée du Sud	1997	28.6	45.8	50.0	84.1	31.3	32.8	2.9	1.0	276.6
Hong Kong	1996	17.6	--	12.5	27.0	19.7	1.0	6.7	0.2	84.6
Hong Kong	1997	15.1	0.1	20.7	40.3	30.4	2.2	6.9	4.4	120.0
Taiwan	1996	5.9	8.4	24.9	38.2	19.3	--	0.9	--	97.5
Taiwan	1997	7.1	8.5	27.3	58.5	29.9	4.4	2.8	1.3	139.7
Singapore	1996	1.9	--	10.8	14.1	22.8	0.7	0.8	--	51.0
Singapour	1997	1.8	-	4.8	12.4	36.4	0.3	1.6	1.7	59.0
Total	1996	67.3	63.1	96.9	184.4	85.8	2.5	9.9	0.2	510.1
	1997	52.6	54.4	102.9	195.3	127.9	39.7	14.2	8.5	595.5
<b>Other countries</b>	1996	517.5	36.2	192.5	304.4	310.3	40.7	42.9	3.6	1,448.0
<b>Autres pays</b>	1997	358.0	12.3	165.2	323.8	311.1	31.5	35.2	23.7	1,260.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,959.8</b>	<b>2,316.6</b>	<b>2,990.8</b>	<b>4,257.6</b>	<b>4,453.1</b>	<b>5,886.4</b>	<b>620.3</b>	<b>239.4</b>	<b>22,724.0</b>
	<b>1997</b>	<b>1,864.3</b>	<b>2,160.4</b>	<b>3,117.5</b>	<b>4,360.5</b>	<b>4,773.6</b>	<b>6,211.4</b>	<b>657.3</b>	<b>330.7</b>	<b>23,475.7</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé



Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	1996	4,426.2	9,816.4	10,480.1	14,921.7	17,489.4	25,700.2	2,387.9	1,151.7	86,373.6
<b>États-Unis</b>	1997	4,982.0	11,949.2	10,510.3	16,153.8	18,816.9	28,639.6	2,653.7	1,270.4	94,975.8
<b>Mexico</b>	1996	204.8	10.9	13.9	95.0	119.2	127.3	3.0	--	574.1
<b>Mexique</b>	1997	139.9	12.2	12.8	93.7	78.5	98.4	5.3	3.0	443.9
<b>Japan</b>	1996	1,006.8	596.8	1,535.9	695.3	210.3	43.6	51.8	0.5	4,140.9
<b>Japon</b>	1997	1,101.6	402.3	1,814.3	793.7	312.3	49.2	59.6	22.4	4,555.4
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	77.0	0.3	373.4	263.9	482.5	47.9	56.5	1.1	1,302.6
Allemagne	1997	37.9	27.3	325.4	267.6	271.1	33.6	56.2	19.4	1,038.4
France	1996	58.9	14.4	159.1	152.9	304.2	5.9	53.9	0.9	750.2
France	1997	43.2	20.5	131.4	101.5	188.9	5.6	56.1	18.2	565.5
United Kingdom	1996	138.8	45.5	381.0	620.5	524.4	10.3	52.5	3.6	1,776.5
Royaume-Uni	1997	123.2	43.7	270.9	514.6	447.5	13.1	69.5	39.5	1,521.9
Italy	1996	88.2	31.9	232.3	124.8	57.4	2.9	9.4	0.1	547.0
Italie	1997	68.3	27.7	267.4	101.4	71.3	2.7	13.4	7.1	559.2
Other EU	1996	318.9	71.1	398.9	708.5	511.6	35.9	98.0	1.9	2,144.8
Autres UE	1997	275.5	68.0	345.8	616.1	438.2	35.7	85.6	34.3	1,899.1
Total	1996	681.9	163.1	1,544.7	1,870.6	1,880.1	102.9	270.4	7.7	6,521.4
	1997	548.1	187.2	1,340.9	1,601.1	1,417.1	90.7	280.8	118.4	5,584.4
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	142.8	184.3	192.3	576.2	117.8	6.1	7.4	0.1	1,226.9
Corée du Sud	1997	140.1	190.5	187.5	538.8	179.5	80.1	9.3	4.8	1,330.6
Hong Kong	1996	82.1	0.7	80.8	133.4	101.1	4.6	26.6	0.4	429.8
Hong Kong	1997	94.5	0.3	99.3	276.8	151.6	9.0	32.7	20.7	684.9
Taiwan	1996	28.3	22.7	130.3	210.3	134.1	2.6	12.1	0.3	540.6
Taiwan	1997	43.3	20.9	132.6	347.7	117.8	17.7	17.1	6.0	703.1
Singapore	1996	13.0	14.2	52.8	47.6	115.7	3.6	6.3	1.0	254.1
Singapour	1997	11.9	--	15.8	52.0	118.6	1.5	6.2	8.1	214.0
Total	1996	266.3	221.9	456.1	967.6	468.7	16.9	52.3	1.8	2,451.7
	1997	289.9	211.7	435.2	1,215.3	567.5	108.3	65.3	39.6	2,932.9
<b>Other countries</b>	1996	2,348.3	132.3	857.5	1,944.2	1,584.7	215.1	191.0	15.6	7,288.7
<b>Autres pays</b>	1997	1,731.8	124.5	926.0	1,687.7	1,550.9	201.1	179.3	135.2	6,536.4
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>8,934.2</b>	<b>10,941.4</b>	<b>14,888.3</b>	<b>20,494.5</b>	<b>21,752.5</b>	<b>26,206.0</b>	<b>2,956.4</b>	<b>1,177.4</b>	<b>107,350.6</b>
	<b>1997</b>	<b>8,793.2</b>	<b>12,887.2</b>	<b>15,039.5</b>	<b>21,545.4</b>	<b>22,743.3</b>	<b>29,187.3</b>	<b>3,244.0</b>	<b>1,589.1</b>	<b>115,029.0</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						
Greenland	3.3	2.5	4.2	3.4	-19.0	Greenland
High Seas	-	-	--	-	--	Haute mer
St Pierre-Miq.	3.6	2.6	12.2	11.3	-7.4	St-Pierre-Miq.
United States	18,503.4	19,635.1	86,373.7	94,975.9	10.0	États-Unis
<b>Total</b>	<b>18,510.4</b>	<b>19,640.2</b>	<b>86,390.1</b>	<b>94,990.5</b>	<b>10.0</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						
Austria	19.9	30.1	213.6	82.1	-61.6	Autriche
Belgium	127.4	124.0	674.9	560.0	-17.0	Belgique
Denmark	5.9	16.7	39.5	59.4	50.4	Danemark
Finland	13.4	9.8	55.2	58.6	6.2	Finlande
France	134.9	127.8	750.3	565.5	-24.6	France
Germany	257.9	206.6	1,302.7	1,038.5	-20.3	Allemagne
Gibraltar	-	-	0.1	0.1	-	Gibraltar
Greece	11.0	11.1	48.4	43.4	-10.3	Grèce
Iceland	1.4	0.8	7.4	6.8	-8.1	Islande
Ireland	15.4	21.2	82.7	123.6	49.5	Irlande
Italy	119.0	105.0	547.1	559.3	2.2	Italie
Luxembourg	0.9	11.7	7.4	43.9	493.2	Luxembourg
Malta	0.5	1.2	2.0	2.6	30.0	Malte
Netherlands	140.1	130.2	672.0	594.9	-11.5	Pays-Bas
Norway	6.2	79.3	330.1	360.8	9.3	Norvège
Portugal	6.0	8.0	49.9	35.4	-29.1	Portugal
Spain	36.0	52.4	197.8	210.2	6.3	Espagne
Sweden	31.3	15.2	103.3	87.6	-15.2	Suède
Switzerland	57.4	40.0	369.5	150.7	-59.2	Suisse
United Kingdom	338.1	314.9	1,776.6	1,521.9	-14.3	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,322.7</b>	<b>1,306.1</b>	<b>7,230.4</b>	<b>6,105.4</b>	<b>-15.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						
Albania	0.5	-	1.2	0.3	-75.0	Albanie
Armenia	-	--	-	0.2	...	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	0.2	100.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.4	--	2.6	0.6	-76.9	Bélarus
Bosnia' herzegovina	-	-	2.0	0.1	-95.0	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	2.6	1.0	6.0	2.4	-60.0	Bulgarie
Croatia	2.2	0.8	6.0	4.3	-28.3	Croatie
Czech Republic	6.3	5.1	27.3	25.6	-6.2	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	0.1	6.5	1.2	-81.5	Estonie
Former Yugoslavia	--	0.3	2.7	1.6	-40.7	Yougoslavie antér.
Georgia	-	0.3	0.5	0.3	-40.0	Géorgie
Hungary	3.7	6.2	20.1	25.2	25.4	Hongrie
Kazakhstan	4.0	0.3	5.8	1.6	-72.4	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.3	0.7	9.3	2.8	-69.9	Kirghizistan
Latvia	0.3	0.7	2.2	3.4	54.5	Lettonie
Lithuania	0.1	0.5	5.8	1.0	-82.8	Lithuanie
Macedonia	0.1	--	0.9	0.5	-44.4	Macedoine
Moldova	0.2	-	0.4	--	--	Moldavie
Poland	12.6	9.5	48.7	62.5	28.3	Pologne
Romania	7.9	1.2	15.5	12.6	-18.7	Roumanie
Russia	24.6	27.2	114.2	116.4	1.9	Russie
Slovakia	2.0	1.1	6.9	17.8	158.0	Slovaquie
Slovenia	1.1	0.9	12.4	5.1	-58.9	Slovénie
Turkmenistan	-	--	0.3	0.1	-66.7	Turkménistan
Ukraine	2.4	1.4	16.0	9.2	-42.5	Ukraine
Uzbekistan	--	-	0.6	6.7	...	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>71.6</b>	<b>57.3</b>	<b>314.1</b>	<b>301.7</b>	<b>-3.9</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.9	2.3	8.8	5.4	-38.6	Bahréïn
Cyprus	1.0	1.0	6.1	6.8	11.5	Chypre
Egypt	8.4	3.0	42.9	68.1	58.7	Égypte
Ethiopia	0.7	--	16.2	0.4	-97.5	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	7.9	48.7	173.5	213.0	22.8	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	-	0.2	...	Irak
Israel	15.8	17.9	93.6	94.8	1.3	Israël
Jordan	1.4	0.7	20.5	4.3	-79.0	Jordanie
Kuwait	3.8	2.8	25.9	25.1	-3.1	Koweït
Lebanon	4.3	5.1	19.7	20.4	3.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	4.1	12.9	46.1	70.3	52.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.1	0.5	3.4	4.5	32.4	Oman (Muscat)
Qatar	1.0	0.4	5.1	4.7	-7.8	Qatar
Saudi Arabia	47.8	18.0	249.0	200.4	-19.5	Arabie Saoudite
Somalia	-	0.1	0.2	0.1	-50.0	Somalie
Sudan	0.3	1.7	5.1	4.1	-19.6	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.2	1.8	8.7	8.8	1.1	Syrienne, Rép. ar
Turkey	59.6	41.6	119.0	117.9	-0.9	Turquie
United Arab Emir.	18.4	27.4	59.8	91.7	53.3	Émir. arabes unis
Yemen	0.7	0.1	2.1	2.6	23.8	Yémen
<b>Total</b>	<b>178.4</b>	<b>186.1</b>	<b>905.8</b>	<b>943.8</b>	<b>4.2</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	18.8	39.6	220.9	170.2	-23.0	Algérie
Angola	0.2	0.5	2.7	4.1	51.9	Angola
Antarctica	-	-	0.2	-	-100.0	Antarctique
Benin	0.1	0.1	2.3	1.0	-56.5	Bénin
Botswana	0.5	--	1.0	15.9	...	Botswana
Bouvet Island	--	--	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	0.1	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.2	0.9	0.9	-	Burkina Faso
Burundi	0.1	-	0.8	-	-100.0	Burundi
Cameroon	0.4	0.3	7.7	1.7	-77.9	Cameroun
Cape Verde	-	--	0.1	0.3	200.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	-	-	0.1	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	-	0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros	-	-	--	0.1	--	Comores
Congo	--	--	0.2	0.4	100.0	Congo
Côte-d'Ivoire	0.5	0.7	7.9	3.2	-59.5	Côte-d'Ivoire
Djibouti	0.1	--	0.9	0.3	-66.7	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	--	-	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	0.2	0.9	0.8	3.3	312.5	Gabon
Gambia	--	-	0.1	0.2	100.0	Gambie
Ghana	1.9	9.0	14.4	26.4	83.3	Ghana
Guinea	0.2	1.0	1.7	2.5	47.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	--	--	0.2	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.2	0.8	10.1	5.6	-44.6	Kenya
Lesotho	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Lesotho
Liberia	-	0.1	2.2	0.5	-77.3	Libéria
Madagascar	--	--	0.3	0.1	-66.7	Madagascar
Malawi	0.4	2.2	1.5	4.7	213.3	Malawi
Mali	0.4	0.3	2.8	4.0	42.9	Mali
Mauritania	--	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	0.5	--	2.3	1.2	-47.8	Maurice
Morocco	13.1	15.7	68.4	70.0	2.3	Maroc
Mozambique	0.4	0.7	12.3	6.9	-43.9	Mozambique
Namibia	--	-	0.5	0.2	-60.0	Namibie
Niger	1.3	0.6	1.6	7.5	368.8	Niger
Nigeria	3.1	9.1	20.2	41.5	105.4	Nigéria
Reunion	--	0.1	0.4	0.6	50.0	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	0.3	0.6	0.7	1.3	85.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	4.1	0.7	6.5	15.3	135.4	Sénégal
Seychelles	-	-	--	0.1	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	0.2	1.3	550.0	Sierra Leone
South Africa	19.9	17.8	100.9	99.2	-1.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	0.1	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	-	--	-	--	...	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.5	0.6	4.9	5.0	2.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	0.1	2.3	0.7	2.8	300.0	Togo
Tunisia	0.6	13.6	20.1	35.0	74.1	Tunisie
Uganda	1.2	0.6	5.0	3.7	-26.0	Ouganda
Zaire	0.7	0.2	5.1	1.9	-62.7	Zaïre
Zambia	0.1	0.7	2.6	3.1	19.2	Zambie
Zimbabwe	1.2	1.0	4.2	4.1	-2.4	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>72.1</b>	<b>120.4</b>	<b>536.8</b>	<b>547.1</b>	<b>1.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	-	-	-	--	...	Afghanistan
Bangladesh	3.0	1.4	25.3	28.0	10.7	Bangladesh
Bhutan	0.4	-	0.4	-	-100.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	1.5	0.1	3.9	1.3	-66.7	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	--	1.1	1.5	36.4	Cambodge
China, P. Rep.	361.7	129.2	1,340.3	953.8	-28.8	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	84.6	120.1	429.9	685.0	59.3	Hong Kong
India	32.9	38.4	149.3	192.1	28.7	Inde
Indonesia	57.1	72.8	444.8	350.5	-21.2	Indonésie
Japan	892.9	715.2	4,140.9	4,555.5	10.0	Japon
Korea, North	0.2	1.1	0.4	1.5	275.0	Corée du Nord
Korea, South	276.8	276.7	1,227.0	1,330.7	8.5	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	--	--	Laos, rép. dm p.
Macao	--	--	0.4	1.6	300.0	Macao
Malaysia	33.2	48.3	246.3	233.6	-5.2	Malaisie
Maldives	--	-	0.1	0.1	-	Maldives
Myanmar	--	0.3	0.2	0.5	150.0	Myanmar
Nepal	0.1	0.3	1.3	0.5	-61.5	Népal
Pakistan	3.1	8.1	39.0	23.7	-39.2	Pakistan
Philippines	21.4	23.8	104.7	153.4	46.5	Philippines
Singapore	51.0	59.0	254.2	214.1	-15.8	Singapour
Sri Lanka	2.9	3.5	10.1	14.0	38.6	Sri Lanka
Taiwan	97.6	139.8	540.7	703.1	30.0	Taiwan
Thailand	46.2	45.5	209.9	214.4	2.1	Thaïlande
Vietnam	1.8	2.2	12.4	19.4	56.5	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,968.7</b>	<b>1,685.8</b>	<b>9,182.4</b>	<b>9,678.3</b>	<b>5.4</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	--	-	--	Samoa américaines
Australia	65.3	69.8	415.7	374.1	-10.0	Australie
Cook Islands	-	-	--	-	--	Îles Cook
Fiji	0.5	--	3.6	3.6	-	Fidji
Fr. Polynesia	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Polynésie fr.
Guam	--	0.2	0.7	1.3	85.7	Guam
New Caledonia	0.1	0.1	0.7	0.6	-14.3	Nouv.-Calédonie
New Zealand	16.3	14.3	91.6	88.7	-3.2	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	-	-100.0	Nioué
Norfolk Island	-	-	--	-	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.5	17.7	1.9	20.5	978.9	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	--	...	Îles Salomon
Tokelau	-	--	--	--	--	Tokélaou
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	-	-	0.1	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	-	--	Vanuatu
Western Samoa	-	-	--	--	--	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>82.8</b>	<b>102.1</b>	<b>514.6</b>	<b>489.4</b>	<b>-4.9</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	12.2	23.0	71.7	107.5	49.9	Argentine
Bolivia	1.8	5.0	10.2	10.8	5.9	Bolivie
Brazil	149.3	86.4	533.3	429.3	-19.5	Brésil
Chile	40.2	14.5	149.1	107.1	-28.2	Chili
Colombia	54.9	31.9	222.4	155.5	-30.1	Colombie
Ecuador	4.7	2.0	31.4	31.7	1.0	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	0.3	--	Îles Falkland
French Guiana	0.1	--	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	0.6	0.5	4.8	4.3	-10.4	Guyane
Paraguay	0.4	0.9	3.2	3.0	-6.3	Paraguay
Peru	9.9	17.2	77.5	81.5	5.2	Pérou
Surinam	0.5	0.6	2.9	2.2	-24.1	Surinam
Uruguay	1.3	0.6	13.0	6.2	-52.3	Uruguay
Venezuela	45.7	33.4	175.9	176.9	0.6	Venezuela
<b>Total</b>	<b>321.5</b>	<b>216.0</b>	<b>1,295.6</b>	<b>1,116.5</b>	<b>-13.8</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	0.2	--	0.2	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.5	0.4	2.7	3.5	29.6	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	2.5	8.1	6.9	-14.8	Bahamas
Barbados	2.8	3.5	15.0	15.8	5.3	Barbade
Belize	0.3	0.1	1.3	1.0	-23.1	Belize
Bermuda	2.7	2.6	12.7	12.5	-1.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	--	0.5	2.1	320.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	0.1	3.5	8.7	148.6	Îles Cayman
Costa Rica	3.8	6.1	17.9	23.1	29.1	Costa Rica
Cuba	27.9	28.7	121.8	133.8	9.9	Cuba
Dominica	--	0.1	0.7	0.5	-28.6	Dominique
Dominican Rep.	7.1	5.6	35.1	30.4	-13.4	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.4	1.5	6.0	6.1	1.7	El Salvador
Grenada	0.4	0.4	2.3	1.5	-34.8	Grenade
Guadeloupe	0.2	0.1	1.6	1.9	18.8	Guadeloupe
Guatemala	4.6	6.8	35.8	38.7	8.1	Guatemala
Haiti	0.9	1.6	7.8	9.5	21.8	Haïti
Honduras	1.7	0.6	6.8	6.0	-11.8	Honduras
Jamaica	6.0	4.5	37.8	28.1	-25.7	Jamaïque
Martinique	0.8	0.2	4.8	1.5	-68.8	Martinique
Mexico	112.3	84.3	574.2	443.9	-22.7	Mexique
Montserrat	--	0.1	0.1	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	1.8	1.3	10.3	24.4	136.9	Antilles néerl.
Nicaragua	0.7	0.6	9.9	3.1	-68.7	Nicaragua
Panama	8.9	2.8	24.0	15.7	-34.6	Panama
Saint Lucia	0.5	0.3	2.3	2.4	4.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.2	--	1.2	0.4	-66.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.4	0.1	1.0	1.0	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.0	6.7	35.6	33.0	-7.3	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.1	0.1	-	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>195.8</b>	<b>161.7</b>	<b>980.8</b>	<b>856.2</b>	<b>-12.7</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>22,724.0</b>	<b>23,475.7</b>	<b>107,350.6</b>	<b>115,029.0</b>	<b>7.2</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May -Mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1996	13.0	64.4	61.4	37.2	2.2	--	--	2.0	180.3
Terre-Neuve	1997	17.7	75.9	51.6	21.5	2.3	--	0.1	2.3	171.5
Prince Edward Is.	1996	24.3	-	0.2	0.6	4.5	0.1	0.9	1.5	32.2
Î. Prince-Édouard	1997	21.2	-	1.1	1.5	3.1	--	0.5	5.7	33.1
Nova Scotia	1996	73.2	41.8	47.3	21.8	99.5	2.0	1.9	3.0	290.5
Nouvelle-Écosse	1997	91.3	15.0	47.2	24.1	73.8	2.0	2.6	6.3	262.1
New Brunswick	1996	78.6	160.1	162.2	76.0	18.6	0.7	2.6	3.7	502.4
Nouveau-Brunswick	1997	70.2	135.0	169.9	48.7	20.6	0.2	3.6	4.8	453.0
Quebec	1996	176.6	60.4	788.4	1,138.1	1,307.7	281.1	202.1	47.8	4,002.2
Québec	1997	201.5	59.6	789.5	1,123.0	1,414.7	286.4	219.0	71.6	4,165.3
Ontario	1996	414.5	71.9	524.2	2,069.0	2,513.0	5,504.0	351.3	133.5	11,581.5
Ontario	1997	440.5	96.7	512.1	2,191.9	2,643.4	5,812.4	354.9	175.2	12,227.1
Manitoba	1996	191.6	40.6	23.8	70.3	112.7	43.5	15.0	8.3	505.8
Manitoba	1997	199.5	107.0	33.6	117.2	158.7	48.0	19.3	9.5	692.8
Saskatchewan	1996	450.1	193.5	26.9	182.2	23.5	3.2	0.7	3.5	883.5
Saskatchewan	1997	340.1	155.0	44.0	222.7	27.2	5.3	1.0	4.2	799.4
Alberta	1996	407.8	1,352.7	163.8	345.1	191.1	14.6	8.2	19.6	2,502.9
Alberta	1997	344.5	1,322.0	213.6	334.6	225.4	17.3	12.6	24.3	2,494.3
British Columbia	1996	130.1	331.2	1,192.5	301.3	180.3	37.1	37.8	16.2	2,226.3
Colombie britann.	1997	137.8	194.3	1,254.7	275.5	204.3	39.7	43.7	26.7	2,176.7
Yukon/N.W.T.	1996	--	--	0.2	16.0	0.1	--	--	--	16.4
Yukon/T.N.-O.	1997	--	--	0.3	--	0.1	-	--	--	0.4
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,959.8</b>	<b>2,316.6</b>	<b>2,990.8</b>	<b>4,257.6</b>	<b>4,453.1</b>	<b>5,886.4</b>	<b>620.3</b>	<b>239.4</b>	<b>22,724.0</b>
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,864.3</b>	<b>2,160.4</b>	<b>3,117.5</b>	<b>4,360.5</b>	<b>4,773.6</b>	<b>6,211.4</b>	<b>657.3</b>	<b>330.7</b>	<b>23,475.7</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1996</b>	<b>38.5</b>	<b>41.9</b>	<b>8.3</b>	<b>65.2</b>	<b>410.9</b>	<b>101.7</b>	<b>48.1</b>	<b>787.5</b>	<b>1,501.9</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1997</b>	<b>27.2</b>	<b>64.1</b>	<b>7.7</b>	<b>79.0</b>	<b>489.7</b>	<b>118.3</b>	<b>51.2</b>	<b>795.5</b>	<b>1,632.8</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1996</b>	<b>1,998.3</b>	<b>2,358.4</b>	<b>2,999.1</b>	<b>4,322.7</b>	<b>4,864.0</b>	<b>5,988.1</b>	<b>668.4</b>	<b>1,026.9</b>	<b>24,225.9</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1997</b>	<b>1,891.5</b>	<b>2,224.5</b>	<b>3,125.2</b>	<b>4,439.6</b>	<b>5,263.3</b>	<b>6,329.6</b>	<b>708.5</b>	<b>1,126.2</b>	<b>25,108.5</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1996	72.5	244.0	281.8	132.8	6.8	0.3	0.3	9.8	748.1
Terre-Neuve	1997	69.9	357.2	233.2	137.8	5.4	0.2	0.6	11.1	815.4
Prince Edward Is.	1996	89.3	-	1.1	2.4	11.1	0.6	3.7	12.3	120.4
Î. Prince-Édouard	1997	72.6	-	4.0	3.0	17.2	0.1	3.0	23.5	123.5
Nova Scotia	1996	351.9	85.4	293.6	120.6	376.3	8.9	9.4	14.3	1,260.4
Nouvelle-Écosse	1997	367.0	54.4	234.0	131.1	372.1	11.1	10.1	28.7	1,208.6
New Brunswick	1996	288.5	760.3	840.4	235.5	76.0	3.2	17.6	16.6	2,238.0
Nouveau-Brunswick	1997	312.2	713.7	793.9	214.0	88.8	2.2	20.3	21.7	2,166.8
Quebec	1996	769.3	338.2	3,772.3	5,483.6	5,995.8	1,198.0	967.6	247.0	18,772.0
Québec	1997	936.9	334.4	3,789.7	5,529.4	6,601.0	1,334.3	1,059.5	334.8	19,920.1
Ontario	1996	1,942.1	374.1	2,810.9	9,949.2	12,697.4	24,549.1	1,678.5	648.3	54,649.6
Ontario	1997	2,047.5	457.6	2,391.9	10,632.1	12,723.4	27,350.9	1,802.4	846.9	58,252.7
Manitoba	1996	861.7	312.9	137.0	427.5	567.1	176.6	63.5	37.5	2,583.9
Manitoba	1997	902.6	295.5	148.9	406.9	660.9	193.8	79.3	51.7	2,739.7
Saskatchewan	1996	2,124.4	750.0	128.9	913.7	136.7	17.1	3.8	19.9	4,094.6
Saskatchewan	1997	1,656.9	880.1	193.3	1,006.4	172.8	21.1	5.2	23.6	3,959.4
Alberta	1996	1,879.1	7,010.4	697.4	1,779.2	1,046.4	68.2	48.2	89.0	12,617.9
Alberta	1997	1,802.2	8,724.6	816.3	1,873.7	1,086.7	74.3	57.6	118.1	14,553.4
British Columbia	1996	555.1	1,065.8	5,924.7	1,367.7	837.9	183.8	163.8	82.8	10,181.6
Colombie britann.	1997	624.3	1,069.6	6,432.8	1,566.8	1,014.6	199.4	205.9	128.7	11,242.2
Yukon/N.W.T.	1996	0.3	0.1	0.3	82.2	0.9	0.1	0.1	0.1	84.1
Yukon/T.N.-O.	1997	0.9	0.1	1.4	44.2	0.4	-	0.1	0.1	47.2
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>8,934.2</b>	<b>10,941.4</b>	<b>14,888.3</b>	<b>20,494.5</b>	<b>21,752.5</b>	<b>26,206.0</b>	<b>2,956.4</b>	<b>1,177.4</b>	<b>107,350.6</b>
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>8,793.2</b>	<b>12,887.2</b>	<b>15,039.5</b>	<b>21,545.4</b>	<b>22,743.3</b>	<b>29,187.3</b>	<b>3,244.0</b>	<b>1,589.1</b>	<b>115,029.0</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1996</b>	<b>140.1</b>	<b>181.0</b>	<b>29.5</b>	<b>294.7</b>	<b>1,989.8</b>	<b>510.9</b>	<b>258.8</b>	<b>3,464.4</b>	<b>6,869.1</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1997</b>	<b>134.9</b>	<b>242.1</b>	<b>45.6</b>	<b>351.1</b>	<b>2,335.8</b>	<b>531.5</b>	<b>252.8</b>	<b>3,450.8</b>	<b>7,344.5</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1996</b>	<b>9,074.3</b>	<b>11,122.3</b>	<b>14,917.8</b>	<b>20,789.2</b>	<b>23,742.3</b>	<b>26,716.8</b>	<b>3,215.2</b>	<b>4,641.8</b>	<b>114,219.7</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1997</b>	<b>8,928.1</b>	<b>13,129.3</b>	<b>15,085.1</b>	<b>21,896.5</b>	<b>25,079.0</b>	<b>29,718.9</b>	<b>3,496.7</b>	<b>5,039.9</b>	<b>122,373.5</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1996 1997		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 97/96 Mai 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Total</b>	22,126	21,814	-312	-1.4	94,250	107,790	13,540	14.4	16.5
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,270	1,296	26	2.0	5,711	6,271	560	9.8	13.6
Fruits and Vegetables	334	347	13	3.9	1,626	1,747	121	7.4	8.8
Fresh fruits and berries	117	124	7	6.0	581	627	46	7.9	6.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	72	74	2	2.8	353	368	15	4.2	4.2
Fresh vegetables	82	81	-1	-1.2	386	423	37	9.6	14.1
Other vegetables and vegetable prep.	64	68	4	6.3	306	330	24	7.8	13.3
Other Agricultural and Fishing Products	935	949	14	1.5	4,097	4,536	439	10.7	15.3
Live animals	14	21	7	50.0	66	75	9	13.6	40.0
Meat and meat preparations	93	96	3	3.2	430	462	32	7.4	14.3
Fish and marine animals	112	131	19	17.0	577	577	-	-	17.0
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	216	219	3	1.4	881	1,016	135	15.3	22.3
Dairy produce, eggs and honey	32	30	-2	-6.3	131	148	17	13.0	-
Corn (maize) shelled	23	15	-8	-34.8	87	116	29	33.3	-16.7
Other cereals and cereal preparations	83	88	5	6.0	353	416	63	17.8	22.2
Sugar and sugar preparations	83	68	-15	-18.1	400	364	-36	-9.0	-21.8
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	66	64	-2	-3.0	297	317	20	6.7	4.9
Beverages	117	108	-9	-7.7	429	522	93	21.7	45.9
Tobacco	11	13	2	18.2	36	62	26	72.2	18.2
Crude vegetable products	72	81	9	12.5	326	382	56	17.2	28.6
Cotton	13	14	1	7.7	73	66	-7	-9.6	-6.7
<b>Energy Products</b>	1,005	706	-299	-29.8	3,860	4,545	685	17.7	-18.2
Crude Petroleum	695	398	-297	-42.7	2,775	3,016	241	8.7	-39.1
Other Energy Products	310	309	-1	-0.3	1,085	1,529	444	40.9	47.1
Coal and other related products	48	89	41	85.4	290	373	83	28.6	58.9
Petroleum and coal products	262	220	-42	-16.0	794	1,156	362	45.6	42.9
<b>Forestry Products</b>	203	202	-1	-0.5	766	970	204	26.6	34.7
Forestry Products	203	202	-1	-0.5	766	970	204	26.6	34.7
Crude wood products	47	46	-1	-2.1	194	220	26	13.4	53.3
Wood fabricated materials	156	156	-	-	572	750	178	31.1	31.1
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,362	4,389	27	0.6	18,456	21,415	2,959	16.0	18.1
Metals and Metal Ores	1,140	1,127	-13	-1.1	4,456	5,547	1,091	24.5	24.5
Metals in ores, concentrates and scrap	251	224	-27	-10.8	1,239	1,130	-109	-8.8	-14.2
Steel bars, rods, plates, sheets	321	321	-	-	985	1,403	418	42.4	65.5
Other iron and steel products	173	181	8	4.6	762	873	111	14.6	9.7
Precious metals including alloys	105	119	14	13.3	268	743	475	177.2	116.4
Other non-ferrous metals and alloys	290	282	-8	-2.8	1,203	1,399	196	16.3	22.1
Chemicals and Plastics	1,571	1,595	24	1.5	6,977	7,836	859	12.3	12.7
Organic chemicals	382	366	-16	-4.2	1,727	1,872	145	8.4	6.4
Plastic materials	566	601	35	6.2	2,426	2,867	441	18.2	21.2
Other chemicals and related prod.	624	628	4	0.6	2,824	3,097	273	9.7	9.2

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)



Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1996 1997		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 97/96 Mai 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
21,602	21,422	-180	-0.8	91,780	106,925	15,145	16.5	18.1	<b>Total</b>
1,042	1,056	14	1.3	4,904	5,249	345	7.0	7.0	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
268	284	16	6.0	1,330	1,398	68	5.1	9.7	Fruits et légumes
90	101	11	12.2	482	481	-1	-0.2	8.6	Fruits frais et baies
52	55	3	5.8	258	265	7	2.7	7.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
67	69	2	3.0	320	349	29	9.1	13.1	Légumes frais
59	60	1	1.7	270	304	34	12.6	11.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
775	772	-3	-0.4	3,574	3,850	276	7.7	5.9	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
17	27	10	58.8	70	92	22	31.4	50.0	Animaux vivants
86	86	-	-	450	443	-7	-1.6	-4.4	Viandes et préparations de viandes
106	114	8	7.5	518	547	29	5.6	8.6	Poisson et animaux marins
210	212	2	1.0	1,016	1,064	48	4.7	3.4	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
33	34	1	3.0	137	161	24	17.5	6.3	Produits laitiers, oeufs et miel
22	13	-9	-40.9	57	106	49	86.0	8.3	Blé d'inde (maïs) égrené
63	67	4	6.3	285	323	38	13.3	17.5	Autres céréales et préparations céréalières
48	34	-14	-29.2	261	197	-64	-24.5	-41.4	Sucre et préparations à base de sucre
44	43	-1	-2.3	215	219	4	1.9	2.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
80	72	-8	-10.0	258	349	91	35.3	53.2	Boissons
4	5	1	25.0	16	24	8	50.0	-	Tabac
52	57	5	9.6	241	276	35	14.5	18.8	Produits végétaux bruts
10	11	1	10.0	49	50	1	2.0	10.0	Coton
801	605	-196	-24.5	3,241	3,660	419	12.9	-12.3	<b>Produits énergétiques</b>
562	332	-230	-40.9	2,293	2,414	121	5.3	-35.7	Pétrole brut
239	273	34	14.2	948	1,246	298	31.4	56.0	Autres produits énergétiques
55	96	41	74.5	300	392	92	30.7	74.5	Houille et autres produits connexes
184	177	-7	-3.8	648	854	206	31.8	48.7	Dérivés du pétrole et du charbon
142	141	-1	-0.7	550	686	136	24.7	25.9	<b>Produits forestiers</b>
142	141	-1	-0.7	550	686	136	24.7	25.9	Produits forestiers
30	31	1	3.3	128	141	13	10.2	63.2	Matières en bois brutes
112	110	-2	-1.8	421	544	123	29.2	18.3	Demi-produits en bois
3,663	3,730	67	1.8	15,397	18,334	2,937	19.1	21.0	<b>Biens industriels</b>
951	977	26	2.7	3,540	4,774	1,234	34.9	38.6	Métaux et minerais métalliques
181	169	-12	-6.6	845	845	-	-	-5.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
266	278	12	4.5	763	1,165	402	52.7	85.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
166	178	12	7.2	675	897	222	32.9	34.8	Autres produits de fer et d'acier
112	138	26	23.2	323	766	443	137.2	115.6	Métaux précieux, y compris alliages
225	215	-10	-4.4	934	1,101	167	17.9	18.8	Autres métaux non ferreux et alliages
1,344	1,371	27	2.0	5,995	6,774	779	13.0	13.4	Produits chimiques et plastiques
326	311	-15	-4.6	1,490	1,603	113	7.6	5.8	Produits chimiques organiques
513	545	32	6.2	2,189	2,607	418	19.1	21.4	Matières plastiques
505	515	10	2.0	2,316	2,564	248	10.7	10.8	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1996 1997		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 97/96 Mai 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,650	1,668	18	1.1	7,023	8,032	1,009	14.4	19.6
Crude animal products	25	25	-	-	97	124	27	27.8	13.6
Wool and man-made fibres	24	27	3	12.5	112	128	16	14.3	22.7
Crude non-metallic minerals	66	73	7	10.6	314	331	17	5.4	25.9
Textile fabricated materials	334	344	10	3.0	1,391	1,656	265	19.1	24.2
Metal fabricated basic products	555	542	-13	-2.3	2,252	2,602	350	15.5	22.3
Rubber fabricated materials	75	74	-1	-1.3	298	353	55	18.5	23.3
Oils, fats, animal and vegetable	53	52	-1	-1.9	227	264	37	16.3	13.0
Non-metallic minerals	182	180	-2	-1.1	786	877	91	11.6	16.9
Other fabricated materials	337	349	12	3.6	1,547	1,698	151	9.8	11.5
<b>Machinery and Equipment</b>	7,509	7,598	89	1.2	31,283	36,240	4,957	15.8	28.8
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	2,131	2,004	-127	-6.0	8,055	9,780	1,725	21.4	29.8
Engines, turbines and elec. motors	164	179	15	9.1	679	820	141	20.8	37.7
Drilling mining machinery	65	61	-4	-6.2	295	328	33	11.2	38.6
Excavating machinery	132	144	12	9.1	518	641	123	23.7	45.5
Metal working machinery	281	216	-65	-23.1	715	1,187	472	66.0	55.4
Other industrial machinery	1,174	1,078	-96	-8.2	4,744	5,374	630	13.3	18.6
Agricultural machinery incl. tractors	315	325	10	3.2	1,105	1,429	324	29.3	46.4
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	967	1,124	157	16.2	3,224	4,630	1,406	43.6	105.1
Aircraft, engines, parts	661	771	110	16.6	1,838	3,079	1,241	67.5	174.4
Other transportation equipment & parts	305	353	48	15.7	1,386	1,551	165	11.9	32.2
<b>Office Machines and Equipment</b>	1,215	1,206	-9	-0.7	5,504	6,026	522	9.5	17.5
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,197	3,264	67	2.1	14,500	15,803	1,303	9.0	17.5
Other commun. and related equipment	1,416	1,439	23	1.6	6,556	6,934	378	5.8	19.4
Other equipment and tools	1,780	1,825	45	2.5	7,944	8,870	926	11.7	15.9
<b>Automotive Products</b>	4,812	4,697	-115	-2.4	20,714	23,649	2,935	14.2	9.6
Passenger Autos and Chassis	1,315	1,365	50	3.8	5,385	6,557	1,172	21.8	23.0
Trucks and Other Motor Vehicles	662	575	-87	-13.1	2,846	3,155	309	10.9	-5.4
Motor Vehicle Parts	2,836	2,756	-80	-2.8	12,483	13,938	1,455	11.7	7.3
<b>Other Consumer Goods</b>	2,371	2,416	45	1.9	10,669	11,713	1,044	9.8	14.0
<b>Apparel and Footwear</b>	466	485	19	4.1	2,025	2,245	220	10.9	22.8
Apparel and apparel accessories	359	368	9	2.5	1,591	1,732	141	8.9	18.3
Footwear	106	118	12	11.3	434	513	79	18.2	40.5
<b>Miscellaneous Consumer Goods</b>	1,906	1,931	25	1.3	8,644	9,468	824	9.5	11.9
Television, radios, phonographs	139	129	-10	-7.2	657	672	15	2.3	0.8
Printed matter	271	267	-4	-1.5	1,185	1,288	103	8.7	15.1
Watches, sporting goods and toys	237	244	7	3.0	1,054	1,155	101	9.6	15.6
House furnishings	343	367	24	7.0	1,509	1,740	231	15.3	22.7
Photographic goods	187	184	-3	-1.6	832	909	77	9.3	12.9
Miscellaneous end products	728	741	13	1.8	3,408	3,703	295	8.7	7.2
<b>Special Transactions Trade</b>	593	509	-84	-14.2	2,792	2,988	196	7.0	-8.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1986 - Dollars constants									
Apr. 97 Avr. 97	May 97 Mai 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif 1996 1997		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		May 97/96 Mai 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
1,368	1,382	14	1.0	5,862	6,786	924	15.8	18.3	Autres produits industriels
21	22	1	4.8	96	113	17	17.7	-	Produits bruts d'origine animale
22	25	3	13.6	95	118	23	24.2	31.6	Laine et fibres artificielles
63	76	13	20.6	279	326	47	16.8	35.7	Minéraux non métalliques bruts
308	314	6	1.9	1,341	1,540	199	14.8	18.9	Demi-produits en matières textiles
432	424	-8	-1.9	1,820	2,086	266	14.6	19.1	Demi-produits de base en métal
52	51	-1	-1.9	216	254	38	17.6	18.6	Demi-produits en caoutchouc
38	38	-	-	156	192	36	23.1	31.0	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
143	146	3	2.1	611	688	77	12.6	18.7	Minéraux non métalliques
288	286	-2	-0.7	1,249	1,468	219	17.5	11.7	Autres matières travaillées non comest.
9,654	9,724	70	0.7	39,424	47,492	8,068	20.5	28.9	<b>Machines et équipement</b>
1,598	1,518	-80	-5.0	6,352	7,575	1,223	19.3	24.3	Machines industrielles et agricoles
126	140	14	11.1	532	650	118	22.2	37.3	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
51	48	-3	-5.9	247	264	17	6.9	29.7	Machines de forage et pour mines
93	104	11	11.8	384	469	85	22.1	42.5	Machines à creuser
195	154	-41	-21.0	521	870	349	67.0	52.5	Machines pour le travail des métaux
877	807	-70	-8.0	3,709	4,144	435	11.7	14.3	Autres machineries industrielles
255	265	10	3.9	959	1,178	219	22.8	31.2	Machines agricoles y compris les tracteurs
713	817	104	14.6	2,444	3,453	1,009	41.3	96.4	Avions et autres équipements de transport
445	526	81	18.2	1,263	2,096	833	66.0	175.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
268	290	22	8.2	1,181	1,357	176	14.9	28.9	Autre matériel de transport de pièces
4,764	4,731	-33	-0.7	18,937	23,614	4,677	24.7	30.3	Machines et matériel de bureau
2,580	2,658	78	3.0	11,691	12,850	1,159	9.9	16.8	Autres machines et équipements
1,144	1,202	58	5.1	5,252	5,640	388	7.4	21.2	Autre équipement et matériel de télécom.
1,436	1,456	20	1.4	6,439	7,210	771	12.0	13.5	Autre équipement et outils
3,929	3,839	-90	-2.3	17,382	19,560	2,178	12.5	7.6	<b>Produits de l'automobile</b>
975	1,002	27	2.8	4,359	4,861	502	11.5	14.8	Voitures particulières et chassis
515	448	-67	-13.0	2,182	2,490	308	14.1	-4.3	Camions et autres véhicules moteurs
2,439	2,388	-51	-2.1	10,842	12,209	1,367	12.6	7.2	Pièces de véhicules automobiles
1,791	1,828	37	2.1	8,159	8,979	820	10.1	13.4	<b>Autres biens de consommation</b>
308	317	9	2.9	1,366	1,473	107	7.8	18.7	Vêtements et chaussures
223	218	-5	-2.2	1,018	1,057	39	3.8	11.8	Vêtements et accessoires vestimentaires
85	99	14	16.5	348	416	68	19.5	35.6	Chaussures
1,483	1,510	27	1.8	6,792	7,506	714	10.5	12.3	Biens de consommation divers
118	109	-9	-7.6	521	579	58	11.1	9.0	Téléviseurs, radios et phonographes
174	173	-1	-0.6	805	849	44	5.5	10.2	Imprimés
184	192	8	4.3	822	903	81	9.9	16.4	Montres, articles pour sports et jeux
282	301	19	6.7	1,281	1,456	175	13.7	19.4	Fournitures de maison
172	169	-3	-1.7	752	850	98	13.0	15.0	Articles photographiques
554	567	13	2.3	2,612	2,869	257	9.8	8.2	Divers produits finis, non comestibles
579	500	-79	-13.6	2,723	2,966	243	8.9	-7.7	<b>Transactions spéciales commerciales</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
<b>United States</b>	1996	694.8	161.7	132.9	2,902.0	4,023.8	4,172.2	1,218.8	370.2	13,676.3
<b>États-Unis</b>	1997	785.3	206.9	174.2	3,432.8	4,956.2	4,512.6	1,361.2	284.6	15,713.9
<b>Mexico</b>	1996	33.6	8.4	0.2	34.8	124.4	292.2	21.3	1.4	516.3
<b>Mexique</b>	1997	40.6	--	0.4	38.8	140.1	277.3	27.5	0.2	524.8
<b>Japan</b>	1996	3.6	0.1	--	76.2	372.7	252.7	76.7	6.0	788.1
<b>Japon</b>	1997	4.2	0.2	0.2	86.3	442.0	324.9	99.7	1.9	959.4
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	9.2	1.4	0.2	103.2	185.6	61.5	33.7	5.5	400.2
Allemagne	1997	11.2	0.9	0.4	175.0	178.5	68.3	30.7	1.9	467.0
France	1996	22.0	0.1	0.1	68.0	101.0	8.8	46.6	2.8	249.3
France	1997	34.5	30.9	0.1	72.3	585.5	4.2	42.8	5.8	776.1
United Kingdom	1996	17.3	134.0	0.3	87.6	152.9	18.9	47.0	7.0	465.0
Royaume-Uni	1997	19.2	100.3	0.4	103.6	174.4	21.2	63.4	5.7	488.1
Italy	1996	16.6	1.1	1.1	67.0	69.1	9.5	33.8	3.0	201.1
Italie	1997	21.9	6.9	1.4	79.4	85.7	6.2	40.2	2.0	243.8
Other EU	1996	35.5	23.4	1.9	146.5	150.5	48.0	49.0	4.9	459.5
Autres UE	1997	50.0	16.3	2.7	137.3	237.9	85.6	81.9	3.1	614.9
Total	1996	100.4	160.1	3.7	472.4	659.0	146.5	210.0	23.3	1,775.4
	1997	136.8	155.3	5.1	567.7	1,262.0	185.5	259.2	18.6	2,590.1
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	2.3	--	--	26.1	124.8	15.3	21.2	1.4	191.2
Corée du Sud	1997	2.4	0.1	--	34.2	142.8	23.8	24.3	0.4	227.8
Hong Kong	1996	2.8	-	--	7.2	24.1	--	35.7	1.4	71.2
Hong Kong	1997	3.8	--	--	7.5	32.8	--	44.2	0.1	88.4
Taiwan	1996	2.5	--	0.7	36.1	135.0	7.2	39.1	3.3	223.9
Taiwan	1997	3.0	--	0.7	51.8	171.8	9.5	39.5	0.5	276.7
Singapore	1996	5.6	-	0.1	14.6	66.6	0.4	5.4	0.3	92.9
Singapour	1997	8.0	--	--	2.6	70.4	0.3	4.5	0.4	86.2
Total	1996	13.3	--	0.9	84.0	350.4	23.0	101.3	6.5	579.4
	1997	17.2	0.1	0.8	96.1	417.8	33.6	112.5	1.3	679.3
<b>Other countries</b>	1996	343.8	416.1	11.6	486.4	409.2	21.8	388.6	213.2	2,290.6
<b>Autres pays</b>	1997	345.7	228.5	12.8	519.7	536.5	36.3	453.4	226.1	2,359.1
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,189.4</b>	<b>746.5</b>	<b>149.3</b>	<b>4,055.7</b>	<b>5,939.6</b>	<b>4,908.4</b>	<b>2,016.8</b>	<b>620.6</b>	<b>19,626.3</b>
	<b>1997</b>	<b>1,329.8</b>	<b>591.0</b>	<b>193.6</b>	<b>4,741.4</b>	<b>7,754.6</b>	<b>5,370.2</b>	<b>2,313.4</b>	<b>532.8</b>	<b>22,826.8</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
<b>United States</b>	1996	3,155.3	743.8	713.2	13,760.8	21,035.7	18,860.6	5,963.1	1,613.4	65,845.9
<b>États-Unis</b>	1997	3,492.7	968.2	902.0	16,289.1	23,924.9	21,494.7	6,460.3	1,592.8	75,124.7
<b>Mexico</b>	1996	187.1	60.6	1.2	158.0	616.8	1,381.3	95.4	6.0	2,506.3
<b>Mexique</b>	1997	198.3	71.8	1.6	172.4	720.1	1,423.2	121.3	6.5	2,715.2
<b>Japan</b>	1996	18.1	0.7	0.1	395.6	2,302.9	1,375.1	400.6	29.5	4,522.7
<b>Japon</b>	1997	30.9	1.2	0.7	438.6	2,444.4	1,565.1	475.0	41.7	4,997.5
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	46.0	8.7	2.2	500.2	922.1	329.9	176.3	27.5	2,013.0
Allemagne	1997	47.5	5.2	2.5	640.4	929.5	414.1	177.3	24.5	2,240.8
France	1996	120.3	8.9	0.5	302.1	596.3	32.9	222.8	15.0	1,298.7
France	1997	140.1	46.9	0.8	293.9	1,639.8	22.5	240.6	31.2	2,415.9
United Kingdom	1996	96.0	787.5	1.2	523.7	825.6	98.6	239.2	33.4	2,605.1
Royaume-Uni	1997	106.4	811.4	1.1	450.7	877.7	116.5	281.6	40.0	2,685.3
Italy	1996	86.0	9.1	6.0	317.2	374.7	36.5	239.3	12.6	1,081.5
Italie	1997	96.2	13.6	7.4	364.4	491.2	29.3	245.2	12.8	1,260.2
Other EU	1996	183.3	63.7	8.3	726.0	874.3	211.1	338.5	20.4	2,425.5
Autres UE	1997	211.7	119.2	12.1	769.2	912.1	243.2	384.5	21.5	2,673.4
Total	1996	531.7	877.8	18.3	2,369.2	3,593.0	709.0	1,216.1	108.9	9,424.0
	1997	601.9	996.2	24.0	2,518.5	4,850.3	825.6	1,329.2	130.1	11,275.8
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	9.7	4.0	0.1	140.8	889.9	93.4	124.0	6.5	1,268.3
Corée du Sud	1997	10.1	4.6	0.6	169.7	712.5	121.1	111.9	12.8	1,143.1
Hong Kong	1996	15.1	--	0.3	40.2	155.6	0.2	234.1	6.0	451.5
Hong Kong	1997	17.6	--	0.2	28.7	157.0	0.3	237.7	5.4	446.8
Taiwan	1996	11.8	--	3.5	172.6	729.3	34.8	208.5	15.0	1,175.4
Taiwan	1997	12.8	--	3.7	228.3	869.9	38.4	195.7	15.6	1,364.5
Singapore	1996	32.3	--	0.3	45.2	426.5	2.5	29.4	2.2	538.3
Singapour	1997	20.1	--	0.5	25.0	390.5	1.9	25.6	2.0	465.5
Total	1996	68.8	4.0	4.2	398.8	2,201.3	130.8	596.0	29.7	3,433.7
	1997	60.6	4.6	4.9	451.8	2,129.8	161.7	570.9	35.8	3,420.2
<b>Other countries</b>	1996	1,534.3	2,041.2	62.4	2,136.6	2,272.1	111.6	2,149.6	1,019.8	11,327.5
<b>Autres pays</b>	1997	1,601.2	2,436.1	67.7	2,209.0	2,733.1	148.8	2,344.2	1,159.8	12,699.8
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>5,495.3</b>	<b>3,728.3</b>	<b>799.5</b>	<b>19,219.0</b>	<b>32,021.7</b>	<b>22,568.4</b>	<b>10,420.8</b>	<b>2,807.2</b>	<b>97,060.3</b>
	<b>1997</b>	<b>5,985.6</b>	<b>4,478.0</b>	<b>1,000.9</b>	<b>22,079.4</b>	<b>36,802.6</b>	<b>25,619.0</b>	<b>11,300.9</b>	<b>2,966.8</b>	<b>110,233.3</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	334.0	350.9	1,738.1	1,842.2	6.0	Canada
Greenland	0.2	0.2	2.5	5.9	136.0	Groenland
St Pierre-Miq.	0.3	0.1	0.4	0.2	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	13,676.4	15,714.0	65,845.9	75,124.7	14.1	États-Unis
<b>Total</b>	<b>14,011.0</b>	<b>16,065.2</b>	<b>67,586.9</b>	<b>76,973.1</b>	<b>13.9</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	48.1	57.5	263.1	277.3	5.4	Autriche
Belgium	67.8	102.5	300.6	348.9	16.1	Belgique
Denmark	23.7	40.7	137.4	155.1	12.9	Danemark
Finland	28.4	49.7	166.6	190.8	14.5	Finlande
France	249.3	776.1	1,298.7	2,415.9	86.0	France
Germany	400.3	467.0	2,013.0	2,240.8	11.3	Allemagne
Gibraltar	--	-	--	0.1	--	Gibraltar
Greece	3.7	5.2	22.7	42.2	85.9	Grèce
Iceland	7.9	7.3	37.3	23.5	-37.0	Islande
Ireland	50.8	61.0	278.4	297.3	6.8	Irlande
Italy	201.2	243.8	1,081.6	1,260.2	16.5	Italie
Luxembourg	2.4	3.2	15.4	18.2	18.2	Luxembourg
Malta	2.5	5.7	16.1	49.4	206.8	Malte
Netherlands	66.9	76.8	348.6	406.5	16.6	Pays-Bas
Norway	188.8	162.8	1,087.8	1,243.0	14.3	Norvège
Portugal	23.7	14.9	85.2	79.4	-6.8	Portugal
Spain	53.7	48.5	272.1	302.1	11.0	Espagne
Sweden	90.5	154.9	535.4	555.7	3.8	Suède
Switzerland	77.2	80.7	401.3	375.0	-6.6	Suisse
United Kingdom	465.1	488.2	2,605.2	2,685.4	3.1	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,051.7</b>	<b>2,846.7</b>	<b>10,966.5</b>	<b>12,966.8</b>	<b>18.2</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	-	-	--	-	--	Arménie
Azerbaijan	-	--	--	--	--	Azerbaïdjan
Belarus	--	--	4.3	0.4	-90.7	Bélarus
Bosnia' herzegovina	-	0.1	--	0.1	--	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	1.9	14.1	22.0	46.8	112.7	Bulgarie
Croatia	0.8	0.6	6.0	3.4	-43.3	Croatie
Czech Republic	6.9	10.0	33.6	40.2	19.6	Tchèque, Rép
Estonia	1.9	1.8	4.9	4.4	-10.2	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	4.1	0.5	6.1	...	Yougoslavie antér.
Georgia	--	--	0.1	0.3	200.0	Géorgie
Hungary	3.5	8.3	17.4	27.2	56.3	Hongrie
Kazakhstan	--	--	3.0	6.9	130.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	-	-	0.1	0.1	-	Kirghizistan
Latvia	--	0.5	1.6	1.1	-31.3	Lettonie
Lithuania	1.7	1.1	4.1	10.3	151.2	Lithuanie
Macedonia	0.5	0.1	1.7	1.5	-11.8	Macedoine
Moldova	0.3	0.1	1.6	1.2	-25.0	Moldavie
Poland	11.9	12.1	49.2	55.2	12.2	Pologne
Romania	4.7	5.6	18.2	22.2	22.0	Roumanie
Russia	52.8	36.9	161.4	249.6	54.6	Russie
Slovakia	1.4	5.4	7.4	15.6	110.8	Slovaquie
Slovenia	3.4	3.1	27.4	15.2	-44.5	Slovénie
Tajikistan	-	-	--	0.7	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	3.4	1.8	7.5	5.4	-28.0	Ukraine
Uzbekistan	0.1	-	7.1	0.1	-98.6	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>95.4</b>	<b>105.8</b>	<b>379.1</b>	<b>514.4</b>	<b>35.7</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	--	0.3	0.4	1.0	150.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.3	0.5	66.7	Cypr
Egypt	1.1	1.5	6.4	10.6	65.6	Égypte
Ethiopia	0.6	1.0	2.1	2.8	33.3	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	59.9	21.5	71.4	334.7	368.8	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	--	-	--	...	Irak
Israel	20.0	21.9	113.1	128.1	13.3	Israël
Jordan	--	--	0.4	0.5	25.0	Jordanie
Kuwait	--	--	--	0.3	--	Koweït
Lebanon	0.5	0.6	2.6	2.1	-19.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	--	0.7	--	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	0.1	32.4	...	Qatar
Saudi Arabia	57.8	50.0	251.9	291.1	15.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	--	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.1	0.1	0.7	0.8	14.3	Syrienne, Rép. ar
Turkey	9.6	18.8	70.1	66.0	-5.8	Turquie
United Arab Emir.	0.6	1.2	3.2	4.4	37.5	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	8.3	--	Yémen
<b>Total</b>	<b>150.3</b>	<b>117.2</b>	<b>522.9</b>	<b>884.4</b>	<b>69.1</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	28.8	--	251.0	208.3	-17.0	Algérie
Angola	27.4	-	55.5	0.1	-99.8	Angola
Benin	-	-	-	--	...	Bénin
Botswana	0.4	0.2	0.9	0.5	-44.4	Botswana
Bouvet Island	-	-	-	--	...	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	0.1	--	0.1	0.1	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	0.1	-	0.1	--	--	Burundi
Cameroon	0.1	--	0.2	5.9	...	Cameroun
Cape Verde	-	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	-	0.4	--	--	Rép Centrafr.
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	--	--	--	--	--	Comores
Congo	0.1	--	0.1	0.1	-	Congo
Côte-d'Ivoire	2.4	2.4	19.6	11.5	-41.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	--	...	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	--	0.1	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	--	--	0.2	--	--	Gabon
Gambia	--	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	0.2	0.1	1.2	10.3	758.3	Ghana
Guinea	7.4	3.0	13.1	11.7	-10.7	Guinée
Guinea-Bissau	-	--	--	0.2	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.1	1.9	6.1	7.5	23.0	Kenya
Lesotho	1.2	1.1	1.5	2.3	53.3	Lesotho
Liberia	--	-	--	--	--	Libéria
Madagascar	0.3	0.6	1.5	1.3	-13.3	Madagascar
Malawi	0.1	0.2	0.8	1.2	50.0	Malawi
Mali	--	1.7	0.3	6.5	...	Mali
Mauritania	--	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	1.0	0.8	9.4	6.5	-30.9	Maurice
Morocco	1.5	1.7	20.8	19.5	-6.3	Maroc
Mozambique	--	-	--	0.4	--	Mozambique
Namibia	--	0.1	21.3	0.3	-98.6	Namibie
Niger	6.4	--	13.9	6.6	-52.5	Niger
Nigeria	0.2	0.2	152.5	143.9	-5.6	Nigéria
Reunion	-	-	--	--	--	Réunion
Rwanda	--	--	--	0.1	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	--	--	0.5	0.3	-40.0	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Seychelles	--	0.1	--	1.6	--	Seychelles
Sierra Leone	--	0.1	0.7	7.1	914.3	Sierra Leone
South Africa	31.0	37.6	174.6	185.2	6.1	Afrique du Sud
St-Helena	--	--	0.2	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	--	--	0.2	4.8	...	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.2	0.3	0.5	1.8	260.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.5	6.8	20.6	23.7	15.0	Togo
Tunisia	0.2	0.2	1.5	5.1	240.0	Tunisie
Uganda	0.7	1.0	5.4	4.3	-20.4	Ouganda
Zaire	4.3	2.6	15.5	4.6	-70.3	Zaïre
Zambia	0.8	1.5	3.1	23.2	648.4	Zambie
Zimbabwe	2.0	0.6	6.5	10.0	53.8	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>123.9</b>	<b>65.0</b>	<b>800.3</b>	<b>716.6</b>	<b>-10.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	--	0.1	0.1	0.3	200.0	Afghanistan
Bangladesh	3.2	4.5	43.3	42.2	-2.5	Bangladesh
Bhutan	--	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	0.2	--	--	Brunei Darussalam
Cambodia	--	0.3	0.4	1.2	200.0	Cambodge
China, P. Rep.	350.9	464.6	1,830.6	2,240.7	22.4	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	71.3	88.5	451.5	446.9	-1.0	Hong Kong
India	42.9	59.4	250.0	297.3	18.9	Inde
Indonesia	60.8	70.2	231.9	312.6	34.8	Indonésie
Japan	788.1	959.4	4,522.8	4,997.5	10.5	Japon
Korea, North	--	--	0.1	--	--	Corée du Nord
Korea, South	191.2	227.9	1,268.4	1,143.2	-9.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	--	--	0.5	0.4	-20.0	Laos, rép. dm p.
Macau	2.3	4.8	15.3	20.2	32.0	Macao
Malaysia	104.2	150.1	598.5	731.2	22.2	Malaisie
Maldives	--	--	0.2	--	--	Maldives
Myanmar	1.0	1.8	7.6	10.0	31.6	Myanmar
Nepal	0.2	0.5	1.4	2.2	57.1	Népal
Pakistan	13.2	18.9	71.9	84.8	17.9	Pakistan
Philippines	40.0	49.4	218.1	270.2	23.9	Philippines
Singapore	93.0	86.2	538.3	465.6	-13.5	Singapour
Sri Lanka	4.9	6.3	30.8	31.0	0.6	Sri Lanka
Taiwan	223.9	276.8	1,175.5	1,364.5	16.1	Taiwan
Thailand	72.1	75.2	393.2	433.7	10.3	Thaïlande
Vietnam	8.1	11.4	42.2	54.4	28.9	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,071.4</b>	<b>2,556.3</b>	<b>11,692.7</b>	<b>12,950.1</b>	<b>10.8</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	--	--	--	Samoa américaines
Australia	121.3	116.8	509.7	439.7	-13.7	Australie
Cocos Islands	--	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.1	0.1	4.7	1.5	-68.1	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	--	0.4	--	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.2	0.4	100.0	Guam
Kiribati	--	--	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	--	--	--	Nauru
New Caledonia	--	0.3	0.1	0.4	300.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	34.5	37.4	136.5	153.7	12.6	Nouvelle-Zélande
Niue	--	--	0.1	0.1	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	0.1	0.2	0.7	250.0	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	1.0	0.8	3.8	3.4	-10.5	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.1	0.4	1.0	1.0	--	Tokélaou
Tonga	--	--	--	--	--	Tonga



Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	May/Mai		January to May Janvier à mai		Variation Jan. to May Janv. à mai	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>(Cont'd)</b>						<b>(Suite)</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
U.S. Outlying Is.	0.3	0.7	1.9	5.2	173.7	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	--	--	--	Vanuatu
Western Samoa	-	-	-	0.5	...	Samoa occidental
<b>Total</b>	<b>157.4</b>	<b>156.7</b>	<b>658.3</b>	<b>607.1</b>	<b>-7.8</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	16.0	17.9	64.7	90.6	40.0	Argentine
Bolivia	1.4	0.4	7.1	6.3	-11.3	Bolivie
Brazil	97.9	123.8	456.7	494.0	8.2	Brésil
Chile	44.1	21.2	203.9	176.3	-13.5	Chili
Colombia	28.7	24.8	141.6	119.1	-15.9	Colombie
Ecuador	10.6	12.2	54.1	58.9	8.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	-	--	Guyane française
Guyana	11.5	21.0	62.0	84.8	36.8	Guyane
Paraguay	0.2	0.5	1.1	1.6	45.5	Paraguay
Peru	9.1	5.3	40.7	34.8	-14.5	Pérou
Surinam	--	0.1	0.2	0.6	200.0	Surinam
Uruguay	3.2	6.5	11.7	18.7	59.8	Uruguay
Venezuela	94.8	42.5	329.7	295.3	-10.4	Venezuela
<b>Total</b>	<b>317.5</b>	<b>276.1</b>	<b>1,373.4</b>	<b>1,380.9</b>	<b>0.5</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	0.1	0.3	0.6	100.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	4.9	0.3	11.3	4.0	-64.6	Bahamas
Barbados	0.9	1.2	6.4	6.4	-	Barbade
Belize	6.6	3.6	7.0	9.1	30.0	Belize
Bermuda	0.9	0.3	1.5	0.9	-40.0	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	--	0.2	--	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.5	--	0.9	0.3	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	14.2	16.1	67.9	75.1	10.6	Costa Rica
Cuba	58.7	25.2	206.5	157.9	-23.5	Cuba
Dominica	0.1	0.1	0.3	0.6	100.0	Dominique
Dominican Rep.	6.4	8.8	25.4	47.8	88.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.0	4.6	7.3	13.2	80.8	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Grenade
Guadeloupe	--	--	0.2	0.1	-50.0	Guadeloupe
Guatemala	13.6	20.2	64.9	65.2	0.5	Guatemala
Haiti	0.2	0.5	1.0	1.8	80.0	Haiti
Honduras	5.0	4.3	28.0	25.5	-8.9	Honduras
Jamaica	13.8	19.5	95.7	81.2	-15.2	Jamaïque
Martinique	--	-	--	--	--	Martinique
Mexico	516.3	524.8	2,506.3	2,715.2	8.3	Mexique
Montserrat	--	0.3	0.2	0.3	50.0	Montserrat
Neth. Antilles	0.2	--	8.1	0.2	-97.5	Antilles néerl.
Nicaragua	1.3	1.2	7.0	4.6	-34.3	Nicaragua
Panama	1.5	5.6	11.8	21.9	85.6	Panama
Saint Lucia	0.2	--	0.4	0.4	-	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	1.3	1.4	7.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	--	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	0.6	19.9	5.7	-71.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	--	0.2	--	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>647.8</b>	<b>637.8</b>	<b>3,080.1</b>	<b>3,239.9</b>	<b>5.2</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>19,626.3</b>	<b>22,826.8</b>	<b>97,060.3</b>	<b>110,233.3</b>	<b>13.6</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>May - mai</b>										
Newfoundland	1996	12.3	140.3	--	31.0	5.5	9.6	2.0	0.7	201.5
Terre-Neuve	1997	20.3	--	--	7.0	15.3	--	1.2	0.1	44.0
Prince Edward Is.	1996	0.2	-	--	0.1	0.9	1.6	0.1	--	2.9
Î. Prince-Édouard	1997	0.2	--	--	0.3	0.8	--	0.2	-	1.5
Nova Scotia	1996	27.9	70.1	1.1	77.2	44.9	95.9	4.1	2.7	323.9
Nouvelle-Écosse	1997	35.8	99.6	0.6	35.0	93.5	118.0	4.9	1.6	389.1
New Brunswick	1996	52.0	110.2	4.4	44.4	46.2	26.7	8.7	4.8	297.3
Nouveau-Brunswick	1997	42.5	85.2	4.7	65.0	41.8	13.1	9.8	2.7	264.8
Quebec	1996	190.2	283.9	35.5	795.1	1,017.0	241.3	342.2	118.2	3,023.5
Québec	1997	181.9	242.8	42.1	896.2	1,272.5	126.4	368.3	83.4	3,213.7
Ontario	1996	607.6	113.0	58.7	2,471.7	3,749.8	4,022.2	1,303.5	362.4	12,688.8
Ontario	1997	689.2	125.0	82.2	2,938.8	4,883.3	4,614.6	1,536.1	351.2	15,220.5
Manitoba	1996	36.3	3.1	4.5	135.6	213.0	77.8	54.8	19.5	544.6
Manitoba	1997	40.6	2.3	6.2	155.2	289.4	72.6	61.6	9.1	637.0
Saskatchewan	1996	18.2	1.7	2.2	95.4	123.9	48.5	37.1	6.4	333.5
Saskatchewan	1997	23.5	2.7	2.8	141.6	209.4	46.5	18.5	4.8	449.8
Alberta	1996	51.3	2.7	3.7	147.5	259.4	101.0	48.2	42.9	656.7
Alberta	1997	67.1	2.7	5.5	184.9	376.0	32.7	56.2	33.6	758.7
British Columbia	1996	192.8	20.6	39.0	257.6	478.8	283.9	216.0	62.2	1,550.8
Colombie britann.	1997	227.8	29.7	49.4	317.2	572.3	346.1	256.6	46.0	1,845.1
Yukon/N.W.T.	1996	0.6	0.9	-	--	0.1	--	0.1	1.0	2.7
Yukon/T.N.-O.	1997	0.7	0.9	-	0.1	0.4	0.2	0.1	0.3	2.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,189.4</b>	<b>746.5</b>	<b>149.3</b>	<b>4,055.7</b>	<b>5,939.6</b>	<b>4,908.4</b>	<b>2,016.8</b>	<b>620.6</b>	<b>19,626.3</b>
	<b>1997</b>	<b>1,329.8</b>	<b>591.0</b>	<b>193.6</b>	<b>4,741.4</b>	<b>7,754.6</b>	<b>5,370.2</b>	<b>2,313.4</b>	<b>532.8</b>	<b>22,826.8</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to May - Janvier à mai</b>										
Newfoundland	1996	64.8	311.2	0.1	51.1	29.9	25.3	4.9	5.1	492.6
Terre-Neuve	1997	42.6	411.7	--	35.0	43.4	0.2	3.6	8.6	545.1
Prince Edward Is.	1996	0.7	--	--	0.8	2.5	7.1	0.5	1.1	12.7
Î. Prince-Édouard	1997	1.0	--	0.1	0.9	3.1	--	0.5	1.6	7.2
Nova Scotia	1996	122.1	508.2	3.1	249.3	291.5	489.5	25.8	16.2	1,705.5
Nouvelle-Écosse	1997	140.9	684.4	3.3	231.5	317.0	534.6	26.9	11.8	1,950.5
New Brunswick	1996	189.8	726.2	27.5	258.5	225.6	92.6	32.8	24.5	1,577.5
Nouveau-Brunswick	1997	172.8	779.8	26.0	273.1	192.9	35.4	38.2	20.5	1,538.7
Quebec	1996	899.7	1,571.9	215.3	3,858.8	5,658.4	947.4	1,842.6	546.5	15,540.6
Québec	1997	877.1	1,797.6	262.1	4,255.7	6,364.7	519.7	1,916.3	551.1	16,544.3
Ontario	1996	2,811.0	416.0	295.6	11,777.7	20,237.0	18,437.6	6,760.8	1,618.6	62,354.3
Ontario	1997	3,195.3	527.2	383.9	13,620.6	22,840.4	22,127.1	7,404.9	1,788.6	71,888.0
Manitoba	1996	185.5	14.8	20.8	646.5	1,039.3	344.9	288.5	94.5	2,634.9
Manitoba	1997	195.8	28.7	27.0	718.3	1,513.7	374.2	307.2	87.2	3,252.1
Saskatchewan	1996	76.9	8.1	11.0	476.6	615.5	211.7	114.1	38.2	1,552.2
Saskatchewan	1997	97.5	11.6	11.5	520.5	856.3	211.3	86.3	35.0	1,830.1
Alberta	1996	235.7	42.4	18.8	696.9	1,408.5	436.5	213.2	191.7	3,243.5
Alberta	1997	274.2	51.3	33.7	909.7	1,765.6	159.7	248.0	179.4	3,621.6
British Columbia	1996	908.2	122.6	207.4	1,202.6	2,511.3	1,575.8	1,137.5	262.7	7,928.0
Colombie britann.	1997	987.3	179.3	253.3	1,513.9	2,902.9	1,656.4	1,268.9	279.3	9,041.3
Yukon/N.W.T.	1996	0.8	7.0	-	0.3	2.1	0.1	0.2	8.0	18.5
Yukon/T.N.-O.	1997	0.9	6.6	-	0.3	2.6	0.3	0.2	3.8	14.6
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>5,495.3</b>	<b>3,728.3</b>	<b>799.5</b>	<b>19,219.0</b>	<b>32,021.7</b>	<b>22,568.4</b>	<b>10,420.8</b>	<b>2,807.2</b>	<b>97,060.3</b>
	<b>1997</b>	<b>5,985.6</b>	<b>4,478.0</b>	<b>1,000.9</b>	<b>22,079.4</b>	<b>36,802.6</b>	<b>25,619.0</b>	<b>11,300.9</b>	<b>2,966.8</b>	<b>110,233.3</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.



The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico (July 1994), New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey. The E.U. countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development) but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

- 8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique (juillet 1994), la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie. Les pays de l'U.E., les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

- 8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.